

# Imperio

Deposito legal: ZA - N.º 2 1938

Año XXVII - N.º 8.227 - Zamora, viernes 16 Novbre. 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Ptas.

## KRUSCHEV OFRECE RETIRAR SUS BOMBARDEROS DE CUBA

### Pero en condiciones inaceptables por Estados Unidos

## EL JEFE DEL GOBIERNO RUSO NO TIENE AHORA INTERES EN VERSE CON KENNEDY

Washington, 15. — Nikita Kruschchev ha ofrecido retirar los aviones de bombardeo de reacción de Cuba, pero las condiciones que impone no son aceptables para el Gobierno de los Estados Unidos, ha sido revelado hoy en círculos autorizados.

Señalan las citadas fuentes que la oferta está contenida en una de las diversas cartas no publicadas dirigidas por el jefe del Gobierno soviético al Presidente.

Los funcionarios norteamericanos han celebrado ya conversaciones con representantes soviéticos en Nueva York para tratar sobre la oferta.

No es de prever una pronta solución, ya que las condiciones de Kruschchev, aparte de numerosas, son totalmente inadmisibles.

Como se recordará el presidente Kennedy considera "armas ofensivas" los aviones "11-28" de bombardeo soviéticos, y exige que sean retirados de Cuba. Hay unos doce aviones de dicho tipo en la isla.—Efe.

**KRUSCHEV NO TIENE AHORA INTERES EN CONVERSAR CON KENNEDY**  
Washington, 15.—El jefe del Go-

bierno soviético, Nikita Kruschchev, ha perdido, al parecer, todo su entusiasmo para entrevistarse con el presidente Kennedy al perder la partida cubana cuando intentaba conseguir todos los triunfos para exigir luego cuanto creyese oportuno en las negociaciones entre Oriente y Occidente para resolver sus diferencias y los problemas internacionales.

Se opina ahora que Kruschchev no tratará de entrevistarse con Kennedy hasta que logre nuevos triunfos para compensar la pérdida que ha supuesto su jugada cubana.—Efe.

### CHINA, CONTRA LA ACTITUD RUSA EN CUBA

Tokio, 15.—El órgano del partido comunista chino "Diario Popular", que se publica en Pekín, hace una nueva petición para la defensa de "la pureza del marxismo-leninismo", añadiendo que todos los comunistas "deben luchar resueltamente contra el chauvinismo y las actividades sectarias de los moderados revisionistas".

El debate en torno a la actitud correcta en la llamada "coexistencia pacífica" se ha intensificado con la crisis cubana, poniéndose claramente de relieve la disconformidad china con la forma de actuar de Rusia.—Efe.

## Los niños anormales tienen derecho a vivir

### Ataques al veredicto de Lieja

Roma, 15. — Una revista de la Ciudad del Vaticano y la Federación Internacional de Hombres Católicos han hecho hoy sendos ataques contra el veredicto de inculpabilidad dictado en Lieja en el caso de la señora Van de Put.

La revista "Observatore della Domenica" dice que "el episodio de Lieja, en un sentido absoluto, es más grave que la crisis de Cuba, el conflicto chino-indio e incluso la cuestión de Berlín".

Dice la publicación que, siguiendo la línea de razonamiento del caso Van de Put, el hombre puede llegar un día a la conclusión de considerar que "al inalienable don de la vida constituye la más dura carga de toda enfermedad".

Continúa diciendo la revista que el Jurado de Lieja, al absolver a los acusados del asesinato de una niña deforme, ha condenado como faltos de compasión a todos los demás padres que prefirieron dejar vivir a sus hijos enfermos. Por su parte, la Federación Internacional de Hombres Católicos ha publicado una declaración en la que se afirma que los niños anormales tienen derecho a vivir; puesto que la vida se la ha dado Dios, pertenece a Dios y todo atentado contra ella es ilegal.

## Habla el ministro de Hacienda



MADRID.—Un aspecto de la Sala Carlos III, del Ministerio de Hacienda, durante la conferencia de prensa del titular de dicho Departamento, señor Navarro Rubio, al que acompañaban el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; los altos jefes del Ministerio, Director General de Prensa y otras personalidades.—(Foto Cifra Gráfica.)

## España desea que Estados Unidos incrementen nuestras exportaciones

### Para vencer las dificultades en la balanza de pagos

Nueva York, 15.—El embajador español en Estados Unidos, don Antonio Garrigues, ha pedido hoy a Estados Unidos que incrementen sus importaciones de España para contribuir a que España pueda vencer sus dificultades en la balanza de pagos.

Afirmó el Embajador español que el balance adverso del comercio de España con los Estados Unidos era de tal proporción que era urgentemente necesario para España incrementar sus exportaciones a los Estados Unidos.

«En el primer semestre de 1962, el total de importaciones españolas se incrementaron en un 43,5 por 100 comparado con el primer semestre de 1961. Sin embargo, en el mismo período, sus exportaciones se incrementaron solamente en un 3,9 por 100, en vez del 10 por 100 que se había fijado como objetivo. Si se hubiese alcanzado este objetivo habríamos podido eliminar el estrangulamiento en el balance de pagos español.»

Siguió diciendo el señor Garrigues que en 1961 España había pagado doscientos ochenta millones de dólares por sus importaciones procedentes de los Estados Unidos, obteniendo como contrapartida solamente ochenta y tres millones de dólares, valor de las exportaciones españolas. «Por lo tanto —añadió—, con los fondos recibidos de nuestras exportaciones a los Estados Unidos, solamente podemos financiar el 30 por 100 del valor de nuestras importaciones de dicho país, aunque, en términos absolutos, España cubre con sus exportaciones aproximadamente el 60 por 100 de todas sus compras en el exterior. Los Estados Unidos son nuestros mayores proveedores, pero no nuestro mayor consumidor», dijo el Embajador, quien añadió que «los Estados Unidos ocupan el cuarto lugar, después del Reino Unido, Alemania y Francia, como compradores de las exportaciones españolas».—Efe.

## OFENSIVA INDIA CONTRA LOS CHINOS COMUNISTAS

### El ataque es la mayor operación realizada desde la invasión roja

Nueva Delhi, 15.—Se ha confirmado que las tropas del Ejército indio han lanzado una ofensiva contra las fuerzas comunistas chinas en la zona noroeste de Walong, en la llamada "Agencia de la frontera nordeste".

«El ataque indio, según declaró un portavoz del Ministerio de Defensa, es la mayor operación india desde que los chinos dieron comienzo a su ofensiva invasora el 20 de octubre último.

Walong es el punto clave de la defensa india, situada en el extremo norte del río Lohit y considerada como la puerta de entrada a los campos de Diboi.

También se anuncia que cincuenta y nueve países han enviado cartas a Nehru expresando su apoyo y simpatía en pro de la India en su lucha contra China roja.—Efe.

### LA INDIA EMPLEARÁ LA AYUDA DE ESTADOS UNIDOS CONTRA CHINA ROJA

Washington, 15.—Los Estados Unidos y la India han acordado que la ayuda militar concedida por Norteamérica será empleada por la India para rechazar la agresión comunista china.

Este acuerdo parece haber sido adoptado para dar seguridad al Pakistán en el sentido de que tal ayuda no será empleada para resolver la disputa entre la India y Pakistán sobre Cachemira.

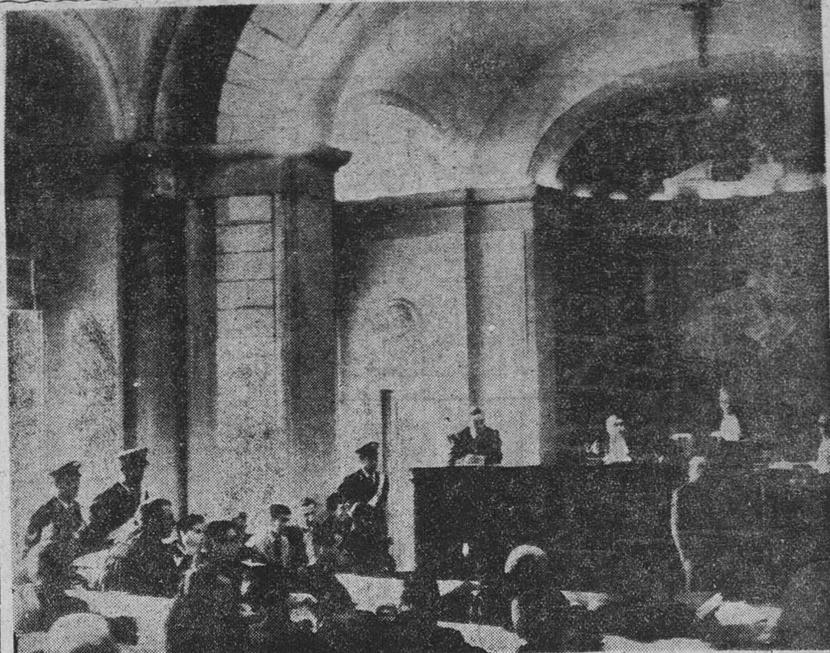
## Rumores de una nueva agitación militar en Argentina

### Y de que Guido se enfrenta con otra crisis

Buenos Aires, 15. — Circulan insistentes rumores sobre una agitación militar en el país y, según círculos competentes, existe creciente opinión de que el presidente Guido se enfrenta con una nueva crisis.

Oficiales y jefes de las fuerzas aéreas se reunieron ayer y parece ser se mostraron opuestos a recientes medidas del Gobierno, tales como el nombramiento de nuevos directores en la organización de la Banca en Buenos Aires. También se dice que los servicios armados consideran el estatuto legal de los partidos como ley favorable a los peronistas, al tiempo que propugnan una modificación de la política económica actual.—Efe.

## JUICIO CONTRA LOS RAPTORES DE ISU ELIAS



VARESE (Italia).—Aspecto general de la sala del tribunal de esta localidad donde se celebra el juicio de los secuestradores del vicecónsul español en Milán, don Isu Elías, quienes aparecen a la izquierda de la foto, entre tres policías. (Foto Cifra.)

## Adenauer y Kennedy conferencian sobre Berlín, Cuba y la India

### Las conversaciones han dado los resultados apetecidos

Washington, 15.—El portavoz del Departamento de Estado norteamericano ha declarado que Berlín, Cuba y la agresión de la China comunista a la India se encontraban entre los asuntos que han discutido el presidente Kennedy y el canciller Adenauer durante sus conversaciones en la Casa Blanca.

«Las conversaciones fueron sostenidas de la forma habitual, con cordialidad y sencillez, que caracteriza las discusiones políticas de canciller Adenauer», declaró el portavoz.

Los asuntos tratados por los dos dirigentes occidentales y sus asesores fueron:

- 1.º Las relaciones Este-Oeste.
- 2.º Las intenciones soviéticas.
- 3.º Berlín y Alemania.
- 4.º Cuba.
- 5.º Todo lo relacionado con el Tratado del Atlántico Norte (O.T.A.N.); y
- 6.º La situación del incidente chino-indostánico, según ha manifestado el portavoz del Departamento de Estado.

Otros círculos informados señalan que la creencia general sobre las conversaciones de la Casa Blanca era que la situación cubana debería ser resuelta antes de que los aliados occidentales pusieran su atención en otros problemas.

En la reunión que tuvo lugar por la tarde en la Casa Blanca, Kennedy y Adenauer concentraron su atención principalmente en todos los aspectos de las cuestiones de Berlín y Alemania, según dijo el portavoz.—Efe.

### RESULTADOS APETECIDOS

Washington, 15.—El canciller Adenauer declaró que las conversaciones que ha sostenido ya con el Presidente "han dado los resultados apetecidos" y señaló que su visita era necesaria "en vista de la crítica situación por que atravesamos hoy".

En círculos generalmente bien informados se afirma que el Presidente y el Canciller han llegado a un acuerdo general en el sentido de que la situación cubana debe quedar resuelta antes de que los aliados dirijan su atención a otros problemas.—Efe.

### CONFERENCIA CON RUSK

Washington, 15.—El jefe del Gobierno federal alemán, doctor Konrad Adenauer, ha reanudado sus conversaciones de hoy con una visita al Departamento de Estado norteamericano, con el fin de conferenciar con el titular de la Secretaría, Dean Rusk. Efe.

## EL CONCILIO ECUMENICO

## Ayer descansó la Congregación General Debate profundo y difícil sobre las fuentes de la revelación

Roma, 15.—Hoy, jueves, la congregación general descansa. Los comentarios en los medios eclesiales de la ciudad eterna se intensifican. Se comenta, sobre todo, la congregación de ayer, que dio principio al debate sobre el esquema de las fuentes de la revelación.

El debate prometía ser profundo y difícil. En efecto, tomaron la palabra cardenales que se han manifestado ya como primeras figuras del Concilio: Lienart, Frings, Siri, Koenig, Ruffini, Bea, Alfrink. La posición de los prelado españoles, como Quiroga Palacios y el subsecretario del Concilio, monseñor Morcillo, resulta asimismo de gran interés, por lo que pueda tener de representación del episcopado de España.

Los comentarios de hoy, en ciertos ambientes romanos, expresan la expectación acerca de la línea de investigación bíblica que el Concilio pueda señalar a los exégetas. Se recuerda que el Sumo Pontífice Pío XII, en la Enciclica «Divino Afflante», de 1943, así como la carta de la Comisión Bíblica al cardenal Suhard, arzobispo de París, en 1948, sobre el estudio de los primeros capítulos del Génesis, abría nuevos cauces a los exégetas bíblicos. Más tarde, la alar-

ma suscitada por algunos excesos de libertad en el tratamiento del texto sagrado, dio paso a ciertas actitudes que propugnaban una restricción de aquella y demanda de la máxima prudencia en este terreno.

La situación se encontró un tanto al producirse una violenta campaña en contra de algunos profesores del Instituto Bíblico de Roma, por parte de ciertos exégetas «conservadores». La escasa representación de especialistas de escritura en la comisión preparatoria de Teología, contribuyó a incrementar la suspicacia de algunos medios especializados de Europa, sobre la futura redacción del esquema de fuentes de la revelación. Les preocupa sobre todo saber si se mantendrá la línea marcada por la Enciclica de Pío XII, o bien se señalará una norma más restringida.

El comunicado oficial de la XIX Congregación General, celebrada ayer, da cuenta de que se han planteado en la Asamblea Ecueménica tres actitudes frente al esquema propuesto: la primera favorable al texto presentado, la segunda, contraria, y una tercera, más o menos intermedia. La prudente reserva de este comunicado

### CONSISTORIO DE SU SANTIDAD SOBRE CAUSAS DE CANONIZACION

Ciudad del Vaticano, 15.—Su Santidad Juan XXIII ha celebrado esta mañana un consistorio en la Basílica de San Pedro, para pedir a los nuevos cardenales, arzobispos y obispos presentes en Roma con ocasión del Concilio, su parecer sobre la causa de canonización de los beatos: Vicente Pallotti, fundador de la Sociedad del Apostolado Católico; Pedro Julián Eymard, fundador de la Congregación de los Sacerdotes del Santísimo Sacramento; y de las Siervas del Santísimo Sacramento, Antonia M. Pucchi, perteneciente a la Orden de los Siervos de la Bienaventurada Virgen María, y Francisco M. Camporosso, de la Orden de los Hermanos Menores Capuchinos.—Efe.

## GRANDES INUNDACIONES EN ITALIA

### Desde Sicilia hasta cerca de Roma

Roma, 15.—Las intensas lluvias registradas sobre Italia han provocado inundaciones desde Sicilia hasta las proximidades de esta capital.

Los bomberos han trabajado intensamente en el suburbio de Prima Porta para rescatar a diversas personas de los tejados de sus casas, ya que se desbordaron varios canales de la zona. La inundación, que dejó a unas diez mil personas incomunicadas durante muchas horas, es la décima que se produce en Prima Porta en otros tantos años.

La lluvia causó también trastornos en el tráfico de Roma y cientos de automóviles quedaron paralizados en los alrededores por la inundación.—Efe.

### LANZAMIENTO DE UN PROYECTIL GIGANTE U. S. A. DESDE UN SILO SUBTERRANEO

Base Vandenberg de las Fuerzas Aéreas, California, 15.— Los Estados Unidos han lanzado un proyectil átridido gigante desde un silo subterráneo instalado en esta base de lanzamientos.

El proyectil, un "Atlas-F", el más reciente y veloz de los de la misma serie, salió de su silo a las 23,37 (hora española).

Este ha sido el segundo lanzamiento llevado a cabo desde un silo subterráneo de este tipo de proyectil, que mide veintisiete metros de largo. Los lanzamientos anteriores al aire libre se hicieron desde la base de Cabo Canaveral.—Efe.

### "Que traiga Kruschchev las pieles a nado"

Nueva York, 15.—Los obreros portuarios locales se han negado a descargar treinta y nueve balas de pieles de borrego, del "Queen Mary", porque dichas pieles proceden de Rusia.

Un portavoz del Sindicato de obreros portuarios ha dicho: "Si Kruschchev desea enviar pieles a Norteamérica, que las traiga el mismo, a nado".—Efe.

## Muñoz Grandes asistirá a los actos del Día Nacional de Marruecos

Madrid, 15.—El capitán general, don Agustín Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno español, asistirá a las celebraciones del Día Nacional de Marruecos que tendrán lugar el sábado, día 17, especialmente invitado por el Gobierno marroquí.—Cifra.



LOS OBREROS ALEMANES SE JUEGAN LA VIDA POR HUIR AL OESTE

Cómo se ayuda "voluntariamente" a los "hermanos campesinos"

¿Por qué los demócratas italianos no protestan?

Berlin.—(Del corresponsal de PYRESA, PETER BENDER).—Que los grandes terratenientes, que los accionistas de la gran industria...

Este fin de semana han llegado al Berlín libre dos jóvenes trabajadores: Detlef M., de veintitrés años, y Gunter B., de veintiocho...

El despertador sonaba a las dos de la madrugada. Una hora después nos daban el desayuno. Inmediatamente nos poníamos a trabajar hasta el mediodía...

Interviene Gunter: —Por si fuera poco, nos mataban de hambre: de desayuno nos daban pan y mermelada...

¿Que tal pagaban? Detlef vuelve a coger la palabra: —Como nos consideraban mantenidos...

No habrá unos cuantos demócratas en Italia —que es el criadero oficial— para organizar una buena manifestación?

Una entelequia: Bonn y París, potencias unidas

En Francia no se cree que los alemanes están dispuestos a esta unión

París. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA.) El viaje que el general De Gaulle realizó a través de la Alemania occidental fue un éxito político...

El objetivo primordial, naturalmente, era de carácter interior: dar al pueblo francés la prueba de que el jefe del Estado gozaba más allá de las fronteras...

A los dos meses, la respuesta ha llegado. Satisfactoria, dicen en los centros oficiales u oficiosos de la capital francesa...

Por otro lado, la cooperación militar entre las dos potencias admiten que debe ser reforzada...

En concreto, a pesar de lo positivo que encierra el diálogo entre las dos Cancillerías, a pesar de todo el aspecto constructivo que semejante planteamiento lleva en sí...

MANUEL DE AGUSTIN

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Siete elegantes atracadores se apoderan de cuarenta y cinco mil libras en Londres

SEIS MUERTOS POR UNA EXPLOSION

Buenos Aires, 15.—Al producirse una explosión por un cortocircuito en un economato de los yacimientos mineros de Zabala...

UN ATRACADOR ROBA QUINCE MIL PESETAS A UN MATRIMONIO

Lugo, 15.—Un atracador que asaltó a un matrimonio y esgrimió una pistola, logró quince mil pesetas de Manuel Díaz Varela y su mujer...

NOUEVE MUERTOS AL CHOCAR UN CAMION CON UN TREN

Aomori (Japón), 15.—Nueve personas han perdido la vida y otras veintidós han resultado heridas cuando el camión en que viajaban chocó con un tren en un paso a nivel sin vigilantes...

FRAGA IRIBARNE INAUGURA EL CLUB INTERNACIONAL DE PRENSA

En España no tenemos nada que ocultar, dijo en su discurso

Madrid, 15.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha presidido, haciendo entrega del local, la inauguración del Club Internacional de Prensa...

teníamos. Respondió a esta interrogación informando que España, después de un siglo largo de desorden, inquietud, incapacidad para tomar ninguno de los frentes históricos...



Reunión del Consejo de Ministros

El Presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid agradeció al Ministro su presencia y la entrega del edificio.

El Presidente de la Junta de Gobierno del Club, Director de la Agencia Associated Press, dio las gracias en nombre de los corresponsales por la magnífica edificación que les han atribuido para su Club...

El Presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid agradeció al Ministro su presencia y la entrega del edificio.

En esta línea, reiteró Fraga Iribarne, queremos que se abra información abundante sobre las cosas que pasan en España...

En esta línea, reiteró Fraga Iribarne, queremos que se abra información abundante sobre las cosas que pasan en España y a los periodistas españoles e incluso a los funcionarios españoles encargados de la información...

Seguidamente expuso Fraga Iribarne la decisión de expansionar cada vez más las posibilidades informativas para conseguir el mejor conocimiento de la realidad española en los más variados aspectos...

Recordó la frase de Maurya: «Int y taquígrafos», y señaló que expresa la disposición de ánimo del Gobierno hacia la actividad informativa internacional...

OLA DE CALOR EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 15.—Las autoridades argentinas han informado que la actual ola de calor que sufre la provincia de Buenos Aires...

En dichas ciudades, las familias no pueden utilizar los refrigeradores, ventiladores y acondicionadores de aire.

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

Veres, 15.—Ha continuado hoy el proceso contra los encartados en el rapto del vicecónsul de España en Milán, don Isu Eilás...

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

Veres, 15.—Ha continuado hoy el proceso contra los encartados en el rapto del vicecónsul de España en Milán, don Isu Eilás...

DIEZ POLACOS PIDEN ASILO EN DINAMARCA

Copenhague, 15.—Unos diez polacos abandonaron el buque «Danzon» y solicitaron asilo político. El barco está realizando un crucero por aguas danesas...

TAXISTA ATRACADO Y HERIDO

Barcelona, 15.—Un desconocido que alquiló un taxi y se hizo llevar a la Avenida de Pearson...

CRONICA DE MADRID

- El "Metro" se ha quedado chico
Peiró siente nostalgia de España.
Las alegres chicas de París, vuelven a Francia.
Alfonso Paso sigue trabajando.

Madrid. (Servicio especial de PYRESA).—Si bien es cierto que, sobre todo en los últimos meses, los transportes urbanos de superficie han mejorado en esta capital...

NOTICIAS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

Reunión del Consejo de Ministros

Bruselas, 15.—El Consejo de Ministros del Mercado Común se ha reunido a las diez (hora española) de esta mañana...

PUERTA ABIERTA A OTROS PAISES

Bruselas, 15.—Los ministros de los seis Estados miembros del Mercado Común Europeo acordaron hoy que la Comunidad, incrementada, debe dejar la puerta abierta a una eventual asociación de los Estados de Ghana, Nigeria y Tailandia...

SE ENSAYA

Se ensaya de firme en los teatros Goya y María Guerrero. En el primero se estrenará hoy, viernes, «El concierto de San Ovidio»...

SIGUE TRABAJANDO

Quien no deja de trabajar —como está mandado— es Alfonso Paso, que el día 20 estrenará «De bonísima sociedad»...

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

CRONICA DE MADRID

- El "Metro" se ha quedado chico
Peiró siente nostalgia de España.
Las alegres chicas de París, vuelven a Francia.
Alfonso Paso sigue trabajando.

Madrid. (Servicio especial de PYRESA).—Si bien es cierto que, sobre todo en los últimos meses, los transportes urbanos de superficie han mejorado en esta capital...

NOTICIAS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

Reunión del Consejo de Ministros

Bruselas, 15.—El Consejo de Ministros del Mercado Común se ha reunido a las diez (hora española) de esta mañana...

PUERTA ABIERTA A OTROS PAISES

Bruselas, 15.—Los ministros de los seis Estados miembros del Mercado Común Europeo acordaron hoy que la Comunidad, incrementada, debe dejar la puerta abierta a una eventual asociación de los Estados de Ghana, Nigeria y Tailandia...

SE ENSAYA

Se ensaya de firme en los teatros Goya y María Guerrero. En el primero se estrenará hoy, viernes, «El concierto de San Ovidio»...

SIGUE TRABAJANDO

Quien no deja de trabajar —como está mandado— es Alfonso Paso, que el día 20 estrenará «De bonísima sociedad»...

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

LA DEFENSA PIDE COMO TESTIGOS A GIL ROBLES Y «LA PASIONARIA»

Huelga de periódicos en Río de Janeiro

Río de Janeiro, 15.—Todos los talleres de los periódicos de Río de Janeiro se han visto precisados a cerrar a causa de una huelga de impresores...

Colera en Nueva Guinea Occidental

La Haya, 15.—Más de 250 papúes de Nueva Guinea occidental han muerto por el cólera y otros 600 se encuentran afectados del terrible mal...

Colera en Nueva Guinea Occidental

La Haya, 15.—Más de 250 papúes de Nueva Guinea occidental han muerto por el cólera y otros 600 se encuentran afectados del terrible mal...

Colera en Nueva Guinea Occidental

La Haya, 15.—Más de 250 papúes de Nueva Guinea occidental han muerto por el cólera y otros 600 se encuentran afectados del terrible mal...

Colera en Nueva Guinea Occidental

La Haya, 15.—Más de 250 papúes de Nueva Guinea occidental han muerto por el cólera y otros 600 se encuentran afectados del terrible mal...

Colera en Nueva Guinea Occidental

La Haya, 15.—Más de 250 papúes de Nueva Guinea occidental han muerto por el cólera y otros 600 se encuentran afectados del terrible mal...

Colera en Nueva Guinea Occidental

La Haya, 15.—Más de 250 papúes de Nueva Guinea occidental han muerto por el cólera y otros 600 se encuentran afectados del terrible mal...

Advertisement for Carlen brake fluid. Text: '¡EN LOS FRENSOS ESTA SU VIDA!' 'Alte CARLEN LIQUIDO PARA FRENSOS ORIGINAL AZUL' 'FABRICADO CON LICENCIA DE ALFRED TEVES KG. DE FRANKFURT MAIN (ALEMANIA)' 'No le importe el precio' 'GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL' 'Anuncie en este diario'

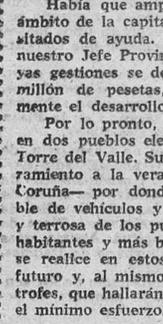


# Informaciones de nuestra ciudad

## ZAMORA al DIA

### Mejora de la vivienda rural

El Patronato de Mejora de la Vivienda Rural, dependiente de la Jefatura Provincial del Movimiento, lleva el nombre de Pilar Primo de Rivera en atención a los incuestionables méritos que concurren en la delegada nacional de la Sección Femenina, vivo ejemplo de una vida entregada por completo al servicio de la Patria, y, también sin duda, en reconocimiento a la meritoria labor que, en este sentido de mejora de las viviendas, venía realizando la Delegación Provincial de la Sección Femenina en nuestra capital, estridando milagrosamente los limitados recursos de que disponía.



Había que ampliar tan hermosa tarea y extenderla fuera del ámbito de la capital para llevarla a los núcleos rurales más necesitados de ayuda. Y para ello se creó el Patronato, que preside nuestro Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, a cuyas gestiones se debe el logro de una primera subvención de un millón de pesetas, cantidad que permite comenzar inmediatamente el desarrollo de un meditado plan de acción.

Por lo pronto, la actividad del Patronato se va a concentrar en dos pueblos elegidos como pilotos: Pobladora del Valle y La Torre del Valle. Su elección no obedece al azar, sino a su emplazamiento a la vera de una carretera radial —la de Madrid a La Coruña— por donde diariamente discurre un tránsito considerable de vehículos y viajeros. Se pretende modificar la faz oscura y terrosa de los pueblos para hacerlos más gratos a sus propios habitantes y más bellos a los ojos de propios y extraños. Lo que se realice en estos dos pueblos servirá de experiencia para el futuro y, al mismo tiempo, de ejemplo para las localidades limitrofas, que hallarán en ellos enseñanzas de general aplicación con el mínimo esfuerzo.

SERGIO COLLADO

## DELEGACION PROVINCIAL DE PROTECCION ESCOLAR

### Convocatoria serie E, n.º 5: Ayudas para transporte al centro de estudios y complemento de internado

El Patronato de Protección Escolar, en nombre y por delegación del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, de acuerdo con la autorización concedida por la Orden ministerial de 26 de abril de 1962 («Boletín Oficial del Estado» de 21 de enero), convoca concurso público de méritos para la concesión de ayudas de transporte y complementos de internado destinados a enseñanzas medias y profesionales, con cargo a los créditos correspondientes figurados en el plan de inversiones para 1962, publicado por la Orden ministerial de 12 de abril de 1962 («Boletín Oficial del Estado» del día 20), que son los siguientes:

Para enseñanzas medias, 8.000.000 de pesetas.

Para enseñanzas profesionales, 11.000.000 de pesetas.

#### I. — NATURALEZA, DOTACION ECONOMICA Y DISTRIBUCION DE ESTAS AYUDAS

1.º Por ayuda para transporte se entiende la dotación económica destinada a subvencionar el gasto que origina al alumno el traslado desde su domicilio familiar o académico al centro docente donde vaya a cursar sus estudios.

La dotación individual de estas ayudas será fijada en cada caso por la Comisión seleccionadora, teniendo en cuenta la situación económica familiar del alumno, el coste del transporte y la periodicidad del mismo.

2.º Por complemento al internado se entiende la dotación destinada a subvencionar la diferencia

económica que se produzca entre el coste de permanencia interna en un centro docente y la verdadera disponibilidad económica de la familia del alumno para dicha finalidad.

#### II. — CONDICIONES, SOLICITUDES Y TRAMITACION

3.º Podrán tomar parte en este concurso los alumnos de los centros de enseñanzas medias y profesionales.

Las peticiones deberán formularse en el impreso oficial que será facilitado en la Consejería del Instituto Nacional de Enseñanza Media y presentarse en la Secretaría del centro donde el solicitante curse los estudios, antes del día 27 de noviembre actual.

4.º Cuando estas ayudas sean solicitadas por aspirantes que tengan concedida beca o beneficio análogo para el curso 1962-63, deberán indicar expresamente la insuficiencia económica de la familia para completar los gastos originados por la educación del alumno.

5.º Las solicitudes deberán cumplimentarse verdaderamente, completa y correctamente, y serán rechazadas las que no se presenten en dicha forma. Las solicitudes que deliberadamente presenten declaraciones falsas no podrán en lo sucesivo solicitar ayuda alguna.

#### III.—COMISION DE SELECCION

6.º En cada centro se constituirá, bajo la presidencia del director del mismo, una Junta integrada por profesores del centro y un representante de los padres de familia y del Frente de Juventudes, que será la encargada de realizar la propuesta de selección teniendo en cuenta las circunstancias familiares, académicas y económicas de los solicitantes.

7.º Las propuestas serán distintas para «ayudas de transporte» y para «complementos de internado». En cada una de ellas se señalará el orden de preferencia de los seleccionados, así como la cuantía individual de cada ayuda. A las propuestas se unirán cuantos datos e informes haya tenido el Jurado en cuenta para señalar la cuantía que proponga para cada seleccionado, así como las solicitudes presentadas por los candidatos.

8.º Las propuestas serán enviadas a la Delegación Provincial de Protección Escolar respectiva, antes del día 5 de diciembre del presente año, para la determinación de las ayudas que en concreto han de concederse a cada centro.

#### IV.—ADJUDICACION DE LAS AYUDAS

9.º La adjudicación definitiva se realizará por la Comisión General de Protección Escolar, en nombre del Patronato de Protección Escolar, una vez cumplidos los trámites administrativos que han sido establecidos para el desarrollo de las convocatorias de becas con cargo al Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

10. La Comisión de Protección Escolar y Asistencia Social dictará las normas que considere necesarias para la aplicación e interpretación de lo dispuesto en la presente convocatoria.

Zamora, a 8 de noviembre de 1962. — El Delegado Provincial de Protección Escolar, Francisco Molina.

NOTA ACLARATORIA.—Se entiende que la «ayuda para transporte» se refiere al abono al interesado del importe total o parcial del gasto diario que ocasione su desplazamiento del domicilio al centro docente y viceversa, por medio de un servicio público de transporte (autobús, coche de línea, ferrocarril), siempre que no disfrute de gratuidad por parte de la Empresa o Compañía.

El Patronato "Pilar Primo de Rivera", para la mejora de la vivienda rural, ha recibido una subvención de un millón de pesetas

### Comenzará sus actividades en Pobladora y La Torre del Valle

Bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento se reunió en la Sala de Consejos de la Jefatura el Patronato "Pilar Primo de Rivera", para la mejora de la vivienda rural.

El señor Ameñide Aguiar notificó a los reunidos el recibo de una primera subvención de un millón de pesetas con las cuales se iniciarán inmediatamente las actividades de este Patronato.

Con el fin de ordenar la futura acción, se han escogido los pueblos de Pobladora del Valle y La Torre del Valle, ambos situados en la carretera general de Madrid a La Coruña, para que sirvan a manera de pilotos de la acción de mejora que se pretende ampliar a otros pueblos zamoranos.

## DOMUND DE 1962

### Relación número 4 de donativos

- Arceñillas, 20 pesetas; ídem Escuela de niñas, 26; ídem de niñas, 24; ídem Ayuntamiento, 25; ídem otras, 75.
- Róales, 55 pesetas; ídem Escuela de niñas, 17; ídem de niñas, 25; ídem Ayuntamiento, 65.
- Sobradillo de Palomares, 272; ídem Escuela de niñas, 13; ídem de niñas, 20.
- Mogánar, 111 pesetas; ídem Escuela, 9.
- Ceadea, 138 pesetas.
- Arceñillas, 70 pesetas; ídem Escuela, 20.
- Viviner, 126 pesetas; ídem Escuela, 19.
- Almaraz, 310 pesetas.
- Torrafrades, 210,50 pesetas; ídem Escuela de niñas, 40; ídem de niñas, 49,50.
- Pinnel, 19 pesetas; ídem Escuela de niñas, 15; ídem de niñas, 15.
- Villardondiego, 230 pesetas; ídem Escuela de niñas, 20; ídem de niñas, 25; ídem Ayuntamiento, 50; ídem Asociaciones, 50.
- Vadillo de la Cuareña, 322,50 pesetas; ídem Escuela de niñas número uno, 35; ídem número dos, 32,05; ídem de niñas, número uno, 25; ídem número dos, 75; ídem Ayuntamiento, 25; ídem cuota asociado, 5.
- Fresno de la Ribera, 190 pesetas; ídem escuelas, 210.
- Villalpando, 3073 pesetas.
- Boveda de Toro, 800 pesetas.
- Venialbo, escuelas, 121,50 pesetas.
- Villabuena del Puente, 1.000 pesetas.
- Vegalatrave, 100 pesetas.

#### RELACION NUMERO CINCO

- Don Ramón Murcia, 100 pesetas.
- Villarino Traslasierra, 50 pesetas.
- Latedo, 50 pesetas.
- Bustillo del Oro, Escuela: niñas, número dos, 90 pesetas.
- Cibanal, 120 pesetas; ídem Escuela de niñas y maestro, 30; ídem de niñas y maestra, 42.
- Formariz, 115 pesetas.
- Villadiga, 255 pesetas.
- San Martín de Valdeaduey, 230 pesetas.
- Muga de Bayago, 725 pesetas.
- Manzanal del Barco, 200 pesetas.
- Villalón, 805 pesetas; ídem Escuela de niñas, 60; ídem de niñas, 75; ídem Asociaciones, 220; ídem Ayuntamiento, 50; ídem Hermandad de Labradores, 50.
- San Miguel del Valle, 91,95 pesetas; ídem Escuela de niñas número uno, 52; ídem número dos, 20,50; ídem de niñas, número uno, 30,55; ídem número dos, 100; ídem cuotas asociados, 100; ídem socio perpetuo, Sara F., 400.
- Villamor de la Ladre, 300 pesetas.
- Fresnadillo, 90 pesetas.
- Alcorchillo, 150 pesetas.
- Santa Ana, 77,25 pesetas.
- Ribas, 50 pesetas.
- Palacios del Pan, 200 pesetas; ídem Escuela niñas, 41; ídem de niñas, 30; ídem Ayuntamiento, 25.
- Valdeperdices, 97 pesetas; ídem Escuela de niñas, 35; ídem de niñas, 40.
- Morales de Toro, 550 pesetas; ídem escuelas de niñas, 100; ídem de niñas, 153; ídem de párvulos, 18; ídem Ayuntamiento, 50; ídem Hermandad de Labradores, 50; ídem bautizos, 45; ídem cuotas de la Propagación de la Fe, 170.

## Reunión de la Asociación Protectora de Niños Deficientes

El martes último tuvo lugar una reunión de la Junta Rectora de la Asociación Protectora de Niños Deficientes en uno de los salones de la Casa Sindical.

La finalidad de esta reunión fue la de dar posesión de sus cargos como vocales representantes de los distintos organismos, al reverendo padre don Marcos Montalvo, por el Obispado; don Néstor Ramos, por la Diputación; don Luis Fernández, por el Ayuntamiento de la capital; don Manuel Gallego, por el Colegio de Médicos; don Emiliano Honorato, por el S.E.M., y don Herminio Pérez, por la Delegación de Asociaciones.

Comenzó el acto con unas palabras de bienvenida del presidente de la Junta, señor Rey. Acto seguido, el secretario, señor Lozano, explicó la labor realizada por la Junta, desde su iniciación hasta la fecha, lo que mereció la aprobación unánime por el esfuerzo realizado.

Nuevamente intervino el Presidente, quien resumió los proyectos y aspiraciones de la Junta, señalando las dificultades habidas con anterioridad, la ayuda prestada a la Junta por el Gobernador Civil y tuvo frases de agradecimiento para el Presidente de la Diputación y para el señor Alcalde, que desde el primer momento prometieron su ayuda a la Asociación por cuanto representa en beneficio de los niños retrasados mentales de la provincia.

Asimismo anunció la creación de la Junta de Damas y de la Federación en Madrid de todas las Asociaciones, resaltando la reciente visita llevada a cabo por el vicepresidente, señor Prieto, al excelentísimo señor subsecretario del Ministerio de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, el que prometió su apoyo sin reservas a cuantos proyectos le fueron planteados.

Finalizó esta reunión después de un interesante coloquio, en el que tomaron parte de una manera destacadísima don Emiliano Honorato, el R. P. Montalvo y don Néstor Ramos.

La reunión terminó en medio del entusiasmo de todos, proponiéndose continuar tan hermosa obra en bien de los niños que sufren.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Don Emiliano Enriquez, Avenida de Galicia, 23.  
Don Isaac Tejedor, Balborráz, 2.  
Doña Pilar Paniagua, Camino del Polvorín, 8.

## VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameñide Aguiar, recibió ayer, en su despacho, las visitas siguientes:

Junta Directiva de la Agrupación Montañera Zamorana.

Señor Ingeniero jefe de la Delegación del Servicio de Concentración Parcelaria.

Señor Jefe del Servicio de Aguas del Ayuntamiento.

Señor Alcalde Fedáneo de Cabezas de Aliste y vecinos.

Señor Alcalde de Fuentes de Ropel y jefe de la Hermandad.

A fin de cambiar impresiones sobre temas que interesan de manera especial a esta provincia, el señor Gobernador ha recibido al arquitecto de la Dirección General de Arquitectura, señor Villamaria.

## concebido en ALEMANIA único en ESPAÑA

### Universidad de Salamanca

Cátedra de Patología General  
Profesor doctor A. Balcells-Gorina

Sesiones clínicas

Mañana sábado, día 17, tendrá lugar la acostumbrada sesión clínica, que dará comienzo a las once de la mañana, en el aula de la cátedra.

Se presentarán los siguientes casos:

- 1.º "Neumonías segmentarias" (pendiente de la sesión anterior).
- 2.º "Neoplasia de pulmón", doctor Joaquín Montero.
- 3.º "Púrpura crioglobulinémica", doctores Gutiérrez Palacios y L. Enriquez.
- 4.º "Tuberculosis de lactante", doctora Margarita Taberner.
- 5.º "Brote de Glomerulonefritis", doctor Pablo González.

## GRATITUD

Los familiares de doña María Pura Carretero Pérez (q. e. p. d.), fallecida el pasado día 10, nos ruegan hagamos censtar a las innumerables amistades que les testimoniaron el pésame por tan sensible pérdida, su gratitud más profunda, desde estas columnas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente.

## Cariño transistor

P. V. P. 2.650 Ptas. (incluye impuesto, equipo y estuche)

CIRCUITO IMPRESO FACILIDAD DE RECARGA

ALIMENTACION POR 4 PILAS DE 1,5 V CONSUMO MINIMO

LUPA DE ONDA CORTA

ANTENA TELESCOPICA

ANTENA DE VENTOSA PARA ANTENAS

BAJA IMPEDANCIA

DOS ONDAS: Normal y corta

# TELEFUNKEN

LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL

## Mutualidades Laborales de Trabajadores Independientes de la Industria, de Servicios y de Actividades directas para el Consumo

Con el decidido propósito de extender los beneficios de la Seguridad Social a todos los sectores laborales que se encuentran privados de ella, se crearon recientemente las Mutualidades Laborales de Trabajadores Independientes de la Industria, de Servicios y de Consumo.

Con su creación se ha colimado una justa aspiración, reiteradamente expresada, de esta clase trabajadora, que, al realizar sus actividades por cuenta propia, se encontraba excluida de los Seguros Sociales y del Mutualismo Laboral y desprovista de toda protección social.

En estas Mutualidades se han de encuadrar, con carácter obligatorio, todos aquellos que ejerzan una industria, profesión u oficio, sin dependencia de empresa, jefe o patrono, sino de un modo independiente, siempre que reúnan las condiciones que en los estatutos y en las disposiciones complementarias de los mismos se establecen.

Puede decirse, con carácter general, que en estas Mutualidades se han de encuadrar todos aquellos que ejerzan alguna actividad de forma independiente, profesiones liberales, industriales, comerciantes, etc., con las únicas excepciones de los pertenecientes a los Sindicatos de Seguro y Banca y los encuadrados en la Mutualidad Agraria; no obstante, los afiliados a la citada Mutualidad Agraria, si ejercen alguna otra actividad de forma independiente, habrán de ser afiliados también a estas Mutualidades con carácter obligatorio.

Se han de encuadrar, también, en las mismas los hijos y hermanos, mayores de dieciocho años, del titular del negocio o establecimiento, que trabajen en el mismo, así como los socios que en el ejerzan su actividad, aunque dicho negocio o industria figure a nombre de uno de ellos.

Se ha establecido como plazo voluntario de afiliación el comprendido entre la fecha de su creación: O. 30-5-62 y el 31-12-62; una vez vencido este plazo se procederá a la afiliación de oficio, asignando a todos los que en las mismas se han de afiliar la cuota mínima establecida en los estatutos, con el recargo correspondiente, a partir del 1 de junio de este año; con la desventaja para los que rebasen la edad de cincuenta y cinco años de que no podrán afiliarse, aun cuando voluntariamente lo deseen, quedando definitivamente desprovistos de esta clase de Seguridad Social.

Independientemente de su obligatoriedad, los beneficios que la afiliación a estas Mutualidades se derivan son innegables, siendo suficiente una simple ojeada de sus estatutos para convencerse de esta realidad.

Se podrá alegar que las cuotas que se han de satisfacer son elevadas y que supondrán un pequeño sacrificio para las modestas economías de algunos de los trabajadores que están obligados a la afiliación, mas, partiendo de la realidad de que la Seguridad Social es cara, aun cuando los riesgos que con ella se cubren son numerosos, ¿se ha reparado en las prestaciones que estas Mutualidades conceden?

¿Nos hemos fijado en los cortísimos períodos de carencia exigidos para tener derecho a sus prestaciones, comparándolos con los exigidos en otras instituciones de esta clase?

Es necesario que, percatados de su conveniencia, formalicemos, sin pérdida de tiempo, la obligatoria afiliación, aprovechando la ventaja que se pone a nuestro alcance, ya que dejarlo para última hora no sería prudente por la multitud de inconvenientes que podrían derivarse de las aglomeraciones finales.

Para los residentes en la capital, la afiliación ha de formalizarse en el respectivo Sindicato, y para los residentes en los pueblos se efectuará en las Corresponsalías de la Obra Sindical "Previsión Social".

Tanto la Dirección Provincial de la Obra Sindical "Previsión Social", como sus Corresponsalías en todas las localidades de la provincia y los Sindicatos Provinciales atenderán debidamente, y resolverán cuantas consultas y dudas puedan plantearse.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- Hoy, viernes, día 16. Santa Gertrudis, Virgen. Misa «Dilecti», oración propia.
- CULTOS PARA HOY**
- San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La Misa vespertina, a las 8.
- San Torcuato.—Misas a las 8, 9, 9,30 y 10 y a las 8 de la tarde. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.
- Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.
- San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.
- Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona franciscana, vista al Santísimo y reserva.
- Santiago del Burgo.—Misa a las diez.
- Remedios.—Misa a las 7,45.
- Dominicas Dueñas de Cabezas.—Misa a las ocho.
- Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde. A las 8,30, Misa vespertina.
- Cristo Rey.—Misas a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.
- Magdalena.—Misa a las ocho.
- Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30 y 9,15.
- Marinas.—Misa a las ocho.
- Tránsito.—Misa a las ocho.

## Triduo en honor de la Virgen del Carmen

Hoy comienza un Triduo en la ermita del Carmen del Camino. A las ocho habrá exposición, rosario, ejercicio del Triduo y sermón a cargo del muy ilustre señor don David de las Heras, terminando con la reserva.

## CIUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, ha resultado premiado con 250 pesetas el número 187, y con 25 pesetas, todos los terminados en 87.

## ALMONEDAS

ANTIGÜEDADES, compra-venta. Llame al número 3167. (1.992)

## ARRIENDOS

ARRIENDO pastos para ovejas, dehesa próxima Zamora. Razón, esta Administración. (2.786)

PASTOS. Se arriendos para 400 cabezas. Informes: San Andrés, 6. (2.262)

## AUTOMOVILES

VENDO "Seat 1.400-C". Servicio público con parada. Seminuevo. Muy barato. Arapiles, 13. Zamora. (2.393)

SE VENDE automóvil "Dauphine" en perfectísimo estado, con 14.000 kilómetros. Razón: Belmonte, San Torcuato, 28, 2.ª, derecha. (2.784)

VENDO "DKW" baratísima. Informes: Auto-Mecánica, Zamora. (2.408)

## VENDESE caja camión "Pegaso", seminueva. CUSFER. Teléfono 60. Toro. (2.408)

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa negocio. Amplio local. Sitio comercial. Facilidades. Razón. periódico. (2.402)

FINCA provincia Valladolid, lindando Zamora, más de 300 Has. se vende. Apartado 180. Valladolid. (2.411)

## GANADOS Y AVES

CERDITOS: Criados (sin leche) con "Papilla Lechal". Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (448)

## MOTOCICLETAS

VENDO "Isocarro" 6.000 kilómetros. Teléfono 3227. (2.774)

FRASPASOS TRASPASO local sitio céntrico, económico. Razón: Teléfonos 2516 y 3304. (2.757)



# LA BODA DE BENITEZ

## No habrá, de momento, luna de miel



En Barcelona, en la iglesia de la Bonanova, se ha casado Julio César Benítez con la señorita marileña, Pilar Ruiz. Una ceremonia sencilla, íntima, que tuvo como testigos a sus compañeros de equipo y a los directivos. En la efímera, allí al fondo, se ve al presidente azulgrana, Lladet. Y en primer plano, Julio César y su novia. El, con un gesto de insólita gravedad en el rostro, muy lejos del que muchos aficionados recuerdan como habitual. Y está bien así. Julio César Benítez Amodeo ha encontrado el gesto preciso, el que corresponde a la trascendencia del momento que está viviendo. ¿Queréis a este hombre por esposo? En fin, el ritual eterno, y siempre nuevo, del sacramento del matrimonio, aunque aquí, ¿no os habéis fijado?, hay algo que nos choca: esa lejanía de los novios. Quizá todo sea falta de oportunidad del fotógrafo, que no ha sabido encontrar el momento. En todo caso, al del flash le ha pasado como a «mister» Kubala, que ha hecho a los recién casados un regalo modelo de inopuntualidad: no habrá viaje de boda, porque Benítez es necesario en Sevilla y en toda la gira europea. Lo que se llama «salirse del tiesto». Paciencia, Julio César y ¡enhorabuena! La luna de miel vendrá después.

# El cuadro ecuestre del Duque de Lerma, de Rubens, ¿fue pintado en Valladolid?

El retrato ecuestre del Duque de Lerma, pintado por Rubens, es ahora motivo de fricciones y controversias. En el pleito que se ha planteado no hay que entrar ni salir, en la idea de que España entera se opone a la enajenación de una obra interesante, aunque no sea, ni con mucho, de las magníficas del pintor flamenco, ni siquiera de las mejores que pintó en España. El tesoro artístico nacional, que está muy por encima de conveniencias económicas más o menos personales, no debe ser menoscabado alegremente ni expoliado.

De la cuestión se ha ocupado ya mucha gente y no precisamente por el fondo estético de la obra como por el fondo jurídico-sentimental, que es quien más panegiristas agrupa en su torno. Para Valladolid, que siente como las demás capitales españolas el peligro de la exportación del lienzo de Pedro Pablo Rubens, todavía es más fuerte el temor. El príncipe de los pintores vino a la capital del Pisuerga en 1603 y no sólo como artista, sino como embajador de la Corte del duque de Mantua, Vicente Gonzaga I, deseoso éste de estrechar relaciones con Felipe III, todavía árbitro de los destinos del mundo. Para agradecer al monarca envió copia de muchos cuadros romanos. Rubens, que había salido de Mantua a principios de marzo y desembarcó en Alicante, hizo su entrada en la Corte de Valladolid precisamente el 13 de mayo —todavía no se conmemoraba al Patrón de la ciudad, San Pedro Regalado— con una carroza fastuosa, adornada con caballos, una colección de óleos copiados en Roma por Turchetti y otros muchos regalos del Duque para el Rey español. Al desembarcar los lienzos, el representante de Mantua en España, Iberti, padeció una gran contrariedad: dos de ellos habían quedado deshechos por las lluvias y algunos más hubo que repararlos, pero...



Rubens se negó a que le ayudasen los pintores españoles, que habrían de mostrar "su miserable insuficiencia y negligencia... y de su manera, a la que Dios me libre de parecerme en nada". Retocó los cuadros averiados en el camino y sustituyó los perdidos del todo por los archifamosos "Heráclito y Demócrito", que los hizo aquí. El Duque de Lerma se entusiasmó con lo que en poco tiempo pintó Rubens y le hizo proposiciones muy ventajosas. Fue entonces cuando el alto pintor, más sumiso, contestó que había venido a Valladolid por mandato de su amo el de Mantua, pero que "durante su estancia aquí serviría a S. E. en lo que quisiera ordenarle". El Duque de Lerma, tan familiar para los vallisoletanos que le conocen por la estatua orante que le perpetúa en el Museo Nacional, se aprovechó de la situación y no se quedó corto, encargando al artista "un gran retrato ecuestre", del que en 15 de septiembre se hacía eco Rubens,

satisfecho del deseo, pero esperando, a la vez, darse a conocer en España. El retrato fue comenzado mientras el de Lerma se encontraba en su finca de la Ventosilla, pero consta que en 19 de octubre pedía urgentemente al pintor que fuese a terminar la obra, lo que "prueba—dice el señor Agapito y Revilla—que o comenzó en Valladolid para el Duque, o se terminó en la Ventosilla, o si terminó en la Ventosilla, se empezó en la propiedad del Duque, hubo una suspensión en ella, cuyo período aprovechó Rubens en Valladolid para otras cosas".

No hay más, a propósito de este cuadro, en nuestra ciudad; pero hay que decir que fue aquí donde dejó sus mejores obras en la primera visita que hizo a España y que la archifamosa "Adoración de los Reyes", de la segunda estancia en nuestro país, ahora en el Prado, fue de propiedad de un inteligente y sagaz vallisoletano, don Rodrigo Calderón, entre muchos lienzos. El ecuestre motivo de estas li-

neas, lo mismo que otro del de Mantua, de algo más de medio cuerpo, figuraron en la Casa de la Ribera, de la Huerta del Rey —no hace mucho hemos estado sobre sus cimientos rebatiendo muchas nociones sobre la ubicación de aquel primoroso palacio, que pudiera replantarse de nuevo— y consta que en 1635 el propio Felipe IV hizo merced de la obra al octavo almirante de Castilla, Luis Enriquez de Cabrera, y se encargó de él Juan de Ojalla por orden de la duquesa, doña Felisa Enriquez de Colonna. Esta es la pequeña historia que le toca a Valladolid en el pleito nacional.—L. C.

## El cuadro no saldrá de España

Madrid, 15.—El famoso cuadro de Rubens "El Duque de Lerma", cuyo anuncio de subasta y posible exportación al extranjero suscitó una apasionada polémica, no saldrá de España. Una orden del Ministerio de Educación Nacional resuelve, desestimando, el recurso de reposición interpuesto por el padre Constan-

# COLABORACION LA HISPANIDAD Y EL PARAGUAY

Por ERNESTO GIMENEZ CABALLERO (EMBAJADOR DE ESPAÑA)

El presidente Stroessner dedicó este año la Conmemoración de la Hispanidad a inaugurar grandes obras nacionales en los más apartados lugares de la República, dando así un realce extraordinario al 12 de octubre de 1962, un realce fundacional y creador de un Paraguay en marcha ascendente.

Es admirable cómo Paraguay va, cada vez más, reverenciando este símbolo de la Hispanidad, que acabará sustituyendo en el 12 de Octubre, o Día del Hallazgo de América por España, aquel término un tanto equivoco y confuso de Fiesta de la Raza.

La Hispanidad encierra también una idea racial pero espiritualizada. La unión del paterno Fundador, el hispano con la maternidad, aborigen o india. Que daría por resultado, al cabo de tres siglos, más de veinte pueblos soberanos, progresivos, independientes. Hablando la lengua hispánica —lengua que va más allá de la castellana—, circunscrita al período medieval o romántico; y de la "española" al período romántico o nacionalista. Mientras que la lengua hispánica comprende un sentido universo, de muchos pueblos; un sentido que ya le diera la Roma imperial a la palabra "Hispania". Y que se lo dieran el propio Portugal y el propio Brasil en tiempo de Camoens, cuando éste proclamaba la Unión de ambas gentes peninsulares como "una gente fortissima de Espanha".

Cierto que aún quedan medrosos que temen a la palabra Hispanidad. Y otros a su participación festiva. Presionados por cierto clima antagónico que viene de lejos en nuestra historia. Exponiéndose así estos "prudentes" a que se les denuncie como una triste especie de apátridas o sin abolengo conocido, sin padre conocido. Pues la "Patria", en su totalidad plena, consiste en proclamar la "estirpe". Un Padre fundacional y una Madre que lo acogiera en su seno para crear filialidades.

Por eso en todo país existen los "genuinos" o que responden al "genio" racial de su pueblo; y los circunstanciales o aluviales. Formando los primeros la natural "aristocracia" de ese pueblo. "Los mejores".

Nosotros, los españoles, nos sentimos "genuinos" y mejores aquellos que no tenemos miedo ni renegamos de nuestro origen romano de la Romanidad o Catolicidad. Ni de nuestra Madre ibérica.

Cuando lo genuino triunfa en España, España se hace otra vez grande y fuerte. Pues, como dice el refrán, "el que a los suyos se parece, honra merece". En cambio, cuando, por cansancio de la genuinidad tras un esfuerzo histórico momentáneo, avanzan subrepticamente los "circunstanciales", España declina y se bastardea y subvierte.

Así, el Paraguay actual ha tenido el coraje de impulsar, históricamente, el valor de lo hispánico y del indigenismo guaraní, y el Paraguay —como automáticamente— ha operado el milagro de la paz, la fortaleza, el progreso de su porvenir. Ha recuperado su conciencia histórica.

Pero si el Paraguay torna a perder esa conciencia y vacilar otra vez, "volverá a fracasar".

Es una ley ineludible. Y, por tanto, divina.

Cada país debe obedecer esa ley misteriosa. Los Estados Unidos no han desdenado jamás su ascendencia anglosajona y siempre que Gran Bretaña estuvo en peligro acudió filialmente a defenderla, existiendo de hecho una anglosajonidad maravillosa. Como existe una germanidad, y una latinidad, y una eslavidad, y una arabidad, y una hebreidad.

Como decía hace poco un gran mejicano defendiendo la Hispanidad, "a América se la llamó "española" por casi cuatro siglos, cuando se la podía insultar filialmente de cruel y torpe a su colonización y obra. Y ahora que todo el mundo habla español en América y América es mayor de edad gracias a la civilidad libre de España, ahora que deberían

besar todos el recuerdo de España en América, a América se la denomina "Latina" como si no tuviera nada que ver con lo hispánico.

Por eso es admirable y valiente este culto de Paraguay a la Hispanidad. Admirable y valiente... e "inteligente". Porque sólo así Paraguay, honrando su propia estirpe: sólo así sabe que podrá aspirar a que mañana le honren a él, en sus fundaciones de pueblos en el pasado —¡Madre de ciudades, oh Asunción!—. Y en las nuevas fundaciones que Dios le reserve como continuador de lo hispánico en América. (PYRESA.)



## EL MENTIR DE LAS ESTRELLAS



**21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL**  
Alguien quiere saber sus propósitos. ¡Mucho ojo! Es posible que experimente un cambio favorable en la vida. Siga un buen consejo.



**21 DE ABRIL AL 20 DE MAYO**  
Sea objetivo en sus juicios. No desvaríe. Atención a las sorpresas. Pronto se disiparán sus temores. Su vida discurrirá pacíficamente.



**21 DE MAYO AL 20 DE JUNIO**  
Evite un choque de criterios con quienes se relaciona. No se desaliente, ni se precipite. No se atormente inútilmente. Llegará.



**21 DE JUNIO AL 22 DE JULIO**  
No desdúscate a quien está en su afecto. Logrará un éxito importante, comienzo de un cambio provechoso. Sepa renunciar a tiempo.



**23 DE JULIO AL 22 DE AGOSTO**  
Noticias interesantes. Si bien, atravesará un período difícil y fatigoso. Cuide de moderar sus impulsos. Podrían fracasar.



**23 DE AGOSTO AL 22 DE SEPTIEMBRE**  
Fíjese en quien le ama, sin que usted lo sepa. Un sabio consejo le librará de errores. Resuelva sus asuntos económicos en armonía.

**23 DE SEPTIEMBRE AL 22 DE OCTUBRE**  
No agobie a quien quiere, con celos absurdos. Hará excelentes amistades en el mundo de los negocios. Saldrá de un grave embrollo.

**23 DE OCTUBRE AL 21 DE NOVIEMBRE**  
Todo irá bien, dentro y fuera de casa. Habrá dificultades que solucionará. Pronto recibirá beneficios en aquello que emprende.

**22 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE**  
Contrariedades y alternancias. Manténgase firme en sus trabajos si desea el éxito. Tendrá enemigos que quedarán cerrarle el paso.

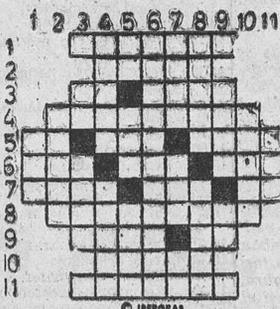
**22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO**  
Encuentros casuales, de transcendencia. Agradables noticias. Le harán algunas propuestas, pero habrá una que le conviene.

**21 DE ENERO AL 19 DE FEBRERO**  
No se haga ilusiones en su nueva amistad. Un negocio interesante, aunque tarde, viene a sus manos. No persista en errores.

**20 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO**  
Sus asuntos amorosos requieren prudencia. Sea más confiado en sus trabajos. Un suceso imprevisto va a cambiar su suerte.



## PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES**
- Perteneciente a la profesión de las armas.
  - Succionas.
  - Dios egipcio. Marcharos.
  - Ciertos guerreros pertenecientes a una isla del Pacífico. Familiarmente y repetido, hermana. Tuesta. Sujetas con cuerdas.
  - Nombre de mujer. Reza. Aquí.
  - Corta con algo afiliado. Altar.
  - Al revés, palabra que se emplea para detener a los animales. Echárselos sal.
  - Marcha hacia afuera. Existe.
  - Entrégameles.
  - Ciertas embarcaciones.
- VERTICALES**
- Yunque de platero.
  - Ciertas telas.
  - Dios egipcio. Deshilachas.
  - Imanta. En masculino, que tiene alas.
  - Nota musical. Plantigrado. Al revés, corta los árboles.
  - Se lo remedará.
  - Defecto. Labre. Terminación verbal.
  - Al revés, pone algo junto a otra cosa. Al revés, tueste.
  - Cierta carta de la baraja. Al revés, palabra que se emplea para detener a los animales.
  - Recipientes de arpillera.
  - En plural, siglas comerciales.

## SUCEDIO QUE...

- Enfado ex i'able**
- Entre bastidores:  
—La diva está furiosa.  
—Pues le han ofrecido siete castañas de flores.  
—Por eso mismo, ella había encargado diez.
- Locura musical**
- Una pareja de gamberros, zamarrá el pantalón negro ella, escuchan un disco con los codos apoyados en el "juke-box", y siguiendo el ritmo con los tacones.  
—Hermosa música, ¿verdad? —dice ella.  
—Soberbia. Para que sepas hasta qué punto me entusiasma te diré que la primera vez que la oí en un teatro destrucé seis butacas.
- Razonamiento lógico**
- A la puerta de la barraca de feria, el propietario grita por el altavoz:  
—¡Pasen, señores, pasen! ¡Por una peseta podrán cortar una mujer en dos pedazos a la vista del público!  
—Aquí tiene que haber truco, dice Juan a Pedro.  
—¿Por qué?  
—Por que si no hubiese truco, la entrada tendría que ser más cara.
- Satisfacción**
- En una ventana de una casa se leía este anuncio: "Se vende un saxofón". Y en la ventana de la casa de al lado otro que decía: "¡Gracias a Dios!".

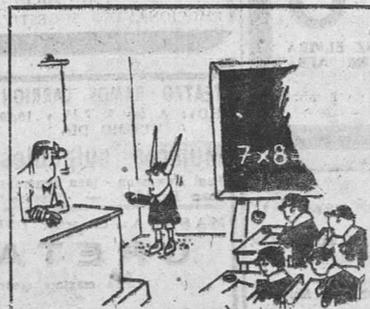
## SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

- Horizontales.** — 1: Anas. Cepa. 2: Ramón. Catar. 3: Aña. Olam. Va. 4: Caña. Animar. 5: Ogapa. Uno. 6: Demoled. 7: Ala. Arupa. 8: Pisado. Oler. 9: Un. Doce. Ara. 10: Remos. Sudar. 11: Asis. Noia.
- Verticales.** — 1: Aracot. Pura. 2: Nañag. Inés. 3: Amanadas. Mi. 4: So. Apelados. 5: No. Amados. 6: La. Oc. 7: Cánula. Es. 8: Caminero. Un. 9: Et. Modulado. 10: Pava. Peral. 11: Arar. Parará.

## Explicación

- ¡No recuerdo haberlo ajetado nunca!, dice el barbero al cliente.  
—Pues sí, hará unos tres meses.  
—Pues no reconozco su cara.  
—Es que ya cicatrizaron las heridas.

## CHISTOGRAFIA



—Ya se lo diré a la Sociedad Protectora de Animales. (De "Tempo")



SIN PALABRAS (De "Punch")

# LA FOTO INDISCRETA

Por CERNÉ Y PINARROYO

## SALDO DE ZAPATOS



Es una suerte que el maestro Alonso no se haya topado con estos zapatos, porque estamos seguros que no hubiera creado esa famosa romanza de: "Zapatitos, zapatitos de charol..."

¿Por qué esa manía de ciertos ciudadanos de tirar las cosas viejas al aire? Dice esto muy poco en su favor. ¿O es que acaso quieren llamar la atención para que se haga un monumento a algún zapato celebre?

# APARTADO 45

## LA MUJER Y LA PAZ

Prometo en mi anterior artículo escribir sobre la paz y la mujer, y quizá mi pobre escrito no sea del agrado de todos. Los más porque son demasiado jóvenes y aún desconocen el lado feo de la vida y creen que todo es color de rosa, como sus ilusiones. En estas no me extraña ni me parece mal que me llamen anticuada y chocha. Lo que sí lamentaría es que mujeres madres de familia o próximas a contraer matrimonio y rechazaran mis aseveraciones y sugerencias.

Pues bien, voy a comenzar, y precisamente con palabras de un gran filósofo y dramaturgo para que tengan más veracidad.

Decía: "La mujer es un manjar digno de dioses cuando no la gula el diablo", y la verdad es ésta, según mi criterio.

Somos las forjadoras de naciones, somos la levadura de buenas o malas hornadas. Somos, en fin, el regazo donde aprenden nuestros hijos a amar o aborrecer.

El progreso o la decadencia se asientan en nuestras rodillas. Por esto vuelvo a repetir que somos nosotras las responsables de lo bueno y de lo malo.

Por suerte para nosotras a los españoles nos llegó la hora de la prueba y demostramos al mundo entero que descendemos de una noble raza. Mártires, héroes y santos fueron nuestros antecesores, y tenemos la obligación de continuar siendo dignos herederos de tanto heroísmo y virtud.

Y somos nosotras las que más debemos mantener el fuego sagrado de la abnegación y el amor.

El hombre es el espíritu de la fuerza; nosotras del amor. Nuestras armas de combate son las más efectivas, y si las mujeres fuéramos como debíamos no había ni bomba atómica que estallase ni experimentos nucleares que asustaran a toda la humanidad.

Mujer: Tú, que tienes en tus manos la paz, educa a tus hijos honrada y cristianamente, y a tu marido quítale las malas ideas de la cabeza, si las tiene. El amor, la abnegación y el sacrificio es el arma que debe esgrimir toda mujer, y tendría que ser un monstruo el hombre que no se sienta vencido, y al mismo tiempo victorioso, de tener a su lado una verdadera mujer.

Pero, por desgracia, queridas mías, hay mujeres peor que muchos hombres, y en vez de aplacar el odio lo alimentan.

Y he aquí por qué el mundo está desquiciado. MARY VELOY

### EN VOZ BAJA

## Las recomendaciones

Se ha hablado y se ha especulado mucho en torno a las recomendaciones. Existe una verdadera plaga de personas que procuran afanosamente ser bienquistas de señores influyentes para que mediante los favores (entiéndase recomendación) que éstos les puedan hacer, ellos, quizá sin una preparación adecuada, aprueben los exámenes de oposición de cualesquiera carrera que se trate. Naturalmente, si se trata de plazas limitadas, cada vez más frecuentes, debido a la gran afluencia de estudiosos, la recomendación o el recomendado, con saber deficiente, aprueba o "se" le aprueba en detrimento de quien o quienes han estudiado intensivamente, pendientes únicamente del examen, con escasos medios económicos y sustrayéndose a los naturales esparcimientos; incluso con peligro de caer enfermo, amén de otras, desventajas que él intenta paliar con un supremo esfuerzo, confiando en que al fin recogerá los frutos que se procura con su agotador trabajo.

Naturalmente aquí se atraviesa en su perjuicio la nefasta consideración que estamos estableciendo. Se presenta el recomendado incluso no dando muestras de que le interese un ardiente el resultado del examen, pues a él ya le han asegurado que, conteste bien o mal, aprobará, o quizá sabe de antemano las preguntas que le van a hacer. O muy posiblemente durante las incidencias del examen se hable de todo menos de la materia objeto del examen. Todas estas sutilezas o consideraciones que hacemos son camino ya muy trillado; que-remos decir que han sido muchas y muy dignas plumas las que se han volcado en torno a este problema ya, como tantas otras cosas, dadas por imposibles, o sin solución, convertido en tópico y traído y llevado por los humoristas.

A pesar de todo, el problema ahí está; la injusticia es manifiesta y nadie duda que se trata de un "revoltijo" en el que se juega con las conciencias y el supremo esfuerzo de muchos que por no tener "padrinos" no pueden asistir a la boda y mucho menos al banquete.

Muy duramente se han criticado las recomendaciones. A pesar de todo la gente se afana por buscar-se padrinos y por "pasar" los exámenes u oposiciones aun a costa de incurrir en grave injusticia. LORENZO PEREZ

### PROGRAMA DE TV.

- PROGRAMA PARA HOY**
- SOBREMESA
  - 2.00—Carta de ajuste
  - 2.15—Presentación
  - 2.17—Séptimo arte
  - 2.30—Panorama
  - 2.45—Plaza de España
  - 3.00—Telediario: Primera edición
  - 3.25—Cotizaciones de Bolsa
  - 3.35—Bazar
  - 4.10—Final de programa de sobremesa
- NOCHE**
- 6.15—Carta de ajuste
  - 6.30—Escuela TVE
  - 6.45—Academia TVE
  - 7.30—Campos y paisajes
  - 8.02—Si o no!
  - 8.30—Los defensores. Telefilm de largo métraje
  - 9.25—El tiempo
  - 9.30—Telediario. Segunda edición
  - 9.45—La opinión de ustedes
  - 10.00—Los viernes, concierto
  - 10.30—Primera fila
  - 11.30—Telediario. Última edición
  - 11.45—Ritmo 1962
  - 12.00—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
  - 12.15—Cierre

## VENTANAL ABIERTO a la CIUDAD

Aunque ahora casi no se ven, hubo un tiempo en el cual era corriente encontrarse por la calle al clásico afilador, el paraguero y ese otro no menos legendario arreglador de pucheros y demás enseres domésticos. Una serie de rumores laborales de pura artesanía y de actividad ochocentista, con sabor a tranquilidad ciudadana y a trasnochado romanticismo. Son cosas pasadas, fuera ya de nuestra época dinámica, pero no por ello han dejado de existir. Están allí, transformadas y adaptadas a las circunstancias, en cualquier calle o avenida, como por ejemplo la de las Tres Cruces. Antes fue el monorrítico ruido del martillo sobre la cazuela; ahora, en cambio, es, en las mismas aceras, la reparación mecánica de cualquier vehículo o el resoplido de la autógena. Igual marco para un cuadro automatizado. ¿Por qué se ha de seguir trabajando en la calle, cuando se puede hacer perfectamente en el taller? ¿Será esto, acaso, reminiscencias trashumantes del viejo afilador?

Arbolito que creces solitario en el tejado de la iglesia de Santiago del Burgo; el día menos pensado te vas a caer de cabeza. Pide, por lo menos, que si no te quitan, que te rieguen para hacerle fuerte y grande. Así será mañana el más original árbol románico, cívica de propósitos y extraños.

CERNE

## Jane Powell y su esposo se separan

Hollywood, 15. — La actriz Jane Powell y su esposo, el hombre de negocios Pat Nerney, se han separado tras ocho años de matrimonio, según se ha revelado en Hollywood.

La actriz ha declarado que no se ha hecho planes para el divorcio y que confía en volver con su esposo en cuanto se resuelvan sus actuales diferencias.

Nerney dijo que se sentía "muy desgraciado" por la situación y que confiaba en poner fin a la separación tan pronto como sea posible. Efe.

### EL CENSO AGRARIO

permitirá conocer los defectos del campo español para subsanarlos.

### NOTAS DE MI BLOC

## LOS CAPISTAS

El domingo pasado se celebró la festividad de San Martín. Dicho así, a secas, el recordatorio no tiene, la verdad, mucha importancia, pero si se agrega que el obispo de Tours es el Patrono de los capistas, la cosa varía y da pie para pergeñar un comentario que tiene sabor a réquiem y olor a tradición enterrada por

### LOS ESTRENOS

## "Fugitivos en la noche"

EN EL ARIAS GONZALO

El cine de Rossellini es siempre interesante. Y esta película lo es, pese a que ha llegado a nosotros fragmentariamente, pues, al parecer, en la versión comercial fue allegada de muchos metros de celuloide, misma que supone un grave inconveniente para la comprensión exacta del filme. Por otra parte, el doblaje al español es francamente desdichado. Ocurre que todos los protagonistas — el inglés, el americano, el ruso y la italiana — hablan en español, pero nadie se entiende.

Pasando por otro detalle, nada desdenable, por supuesto, consignemos que la película nos ofrece la historia de tres soldados aliados — un inglés, un norteamericano y un ruso — huidos de un campo de concentración nazi a raíz del desmoronamiento de Italia en la última guerra mundial, y que se ven obligados a buscar refugio en el humilde hogar de una muchacha. Rossellini nos presenta, con un realismo impresionante, al pueblo italiano de los últimos días de la ocupación alemana, con sus padecimientos, sus inquietudes y zozobras. Y, por otro lado, nos expone la camaradería de los tres fugitivos ayudándose mutuamente y la hospitalidad que encuentran entre los italianos.

Pero a pesar de lo profundo y vital del tema, Rossellini no acierta a comunicar al espectador toda la tragedia del drama. Hay escenas consecutivas, momentos felices, pero en el conjunto se aprecian baches de morosidad expresivamente reiterativos y hasta ingenuos — los repetidos paseos por los tejados de los huidos — que restan méritos a la cinta.

Los intérpretes son todos excepcionales, descolando Giovanna Ralli, en un trabajo de gran actriz. Con ella triunfan Leo Genn, Sergej Bondartchouk, Renato Salvatori, Paolo Stoppa y Peter Baldwin.

S. R.

**CINE BARRUECO**  
HOY: 4.30 — FEMINA  
Emoción y suspense  
KIS PUS  
y LOS DESAMPARADOS  
José Campos — Tarta Padovan  
Carlos Casaravilla

¡Al fin, "Plácido" llega a Zamora!  
HOY: 7.45 y 10.30 — UNICO DIA — (Mayores)  
COMENTADO, ELOGIADO, DISCUTIDO... ANTES DE SU ESTRENO  
¡Ahora juzgue usted mismo!

**PLACIDO**  
CASTO SENDRA «CASSEN», JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ, ELVIRA QUINTILLA, AMELIA DE LA TORRE, JULIA CABA AIBA y AMPARO SOER LEAL  
¡Reirá, reirá sin parar, mientras contempla la tragedia de un hombre perseguido por una letra de cambio!

MAÑANA  
**ROCIO DURCAL**  
presentará personalmente su película  
**CANCION DE JUVENTUD**  
(Apta para todos los públicos)  
Están a la venta las localidades localidades

**ESPECTACULOS para HOY**  
BARRUECO. — «Kispus» (3), «Los desamparados» (3) y «Plácido» (3).  
RAMOS CARRION. — «Mujeres culpables» (3).  
PRINCIPAL. — «Tierra de violencia» (3) y «El médico de Stalingrado» (2).  
VALDERREY. — «La mano roja» (3) y «Historia de un joven pobre» (3).  
ARIAS GONZALO. — «Fugitivos en la noche» (3).

### PROGRAMAS DE RADIO

## AQUÍ RADIO ZAMORA

- PROGRAMAS PARA HOY
- 10.00—Apertura
  - 10.05—«La canción del día»
  - 10.10—«Miscelánea»
  - 10.25—«Veinte minutos en blanco»
  - 10.45—«La promesa». Capítulo número 10.
  - 11.00—Canciones por «La Paquera de Jerez».
  - 11.20—Música de Anton Karas.
  - 11.30—Curiosidades.
  - 11.35—Variedades musicales.
  - 12.00—«Onda religiosa».
  - 12.05—Así canta Lucho Gatica.
  - 12.20—Canto gallego por la Coral de Ruada, de Orense.
  - 12.30—Cuentos infantiles.
  - 12.45—Oyendo a Benny Goodman y su orquesta.
  - 13.00—«Titulares de la Prensa» ofrecido por el diario IMPERIO.
  - 13.05—Melodías modernas.
  - 13.30—Canciones del mundo.
  - 13.45—«Carta de Madrid» por Angel Carbajo de Lucas.
  - 13.50—«Ecos de sociedad».
  - 14.10—«Banda sonora».
  - 14.15—«Aperitivo con música».
  - 14.20—Pasodobles.
  - 14.30—Tercei diario hablado para España.
  - 14.45—Mierofónos a la actualidad».
  - 15.10—Melodías para la sobremesa.
  - 15.30—Intermedio.
  - 15.35—Recital de piano.
  - 16.00—«El último amanecer». Capítulo número 10.
  - 16.25—Canciones por María Medina.
  - 16.40—Cronica del extranjero.
  - 16.45—Arias de operas.
  - 17.05—Música para bailar.
  - 17.30—«Semanaario Avecrem».
  - 18.05—«Escuchando su música preferida» emisión del ovente asociado.
  - 18.50—«Fan», cortometraje sonoro del mundo que trabaja.
  - 19.25—Creaciones de «Los Chiquis».
  - 19.40—«Al otro lado del odio». Capítulo número 5.
  - 20.00—«Burbujas de música».
  - 20.05—«La quiniela del domingo».
  - 20.30—«Olimpiada musical».
  - 20.45—«Amoridades».
  - 21.00—«Amores decisivos».
  - 21.30—«Teatro de los Quintero».
  - 21.50—«Ecos de sociedad».
  - 22.00—Cuarto diario hablado para España.
  - 22.30—«V Gran Premio Soberano».
  - 22.45—«El Zorro».
  - 23.30—«El consejo del doctor».
  - 24.00—Cierre.

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY: Continua desde las cinco  
**TIERRA DE VIOLENCIA**  
VIRGINIA MAYO  
El médico de Stalingrado  
ROBERT RYAN — (Mayores)

MAÑANA: OTRO EXTRAORDINARIO ESTRENO. POLICIACO  
**EL CIRCULO VICIOSO**  
JOHN MILLS - NOELLE MIDDLETON  
EMOCIONANTE - SUGESTIVA - SENSACIONAL — (Mayores)

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY: A las 5, 7.45 y 10.30  
ULTIMO DIA  
**Mujeres culpables**  
Paul Newman - Jean Simmons  
Joan Fontaine — (Mayores)

MAÑANA: La actriz UNICA, INDISCUTIBLE. SENSACIONAL  
**GRETA GARBO**  
en la máxima creación de su carrera artística  
**Margarita Gautier**  
con ROBERT TAYLOR — (Mayores)

**CINEMA VALDERREY**  
HOY: Continua desde las 4.30  
El formidable programa: doble (Mayores)  
**LA MANO ROJA**  
— e —  
**HISTORIA DE UN JOVEN POBRE**  
Susana Canales - Gustavo Rojo

**Gemma**  
**ARIAS GONZALO**  
HOY: A las 5, 7.45 y 10.30  
EL EMOCIONANTE FILM  
**Fugitivos en la noche**  
Leo Genn - Giovanna Ralli  
Director: Roberto Rossellini  
(País mayores)  
La película de los máximos premios en Checoslovaquia y San Francisco

MAÑANA: ¡UN ESPECTACULAR Y SENSACIONAL ESTRENO!  
Su consigna era: Muerte y depredación  
**LOS MONGOLES**  
JACK PALANCE y ANITA EKBERG — CinemaScope — (Tolerada)  
Actual éxito en dos cines de la Gran Vía de Madrid  
No era un ejército. Era una fuerza desatada de la naturaleza

Calidad de ejecución

con **Silvergold**  
DESMONTABLE EN 3 CHASIS  
INTERCAMBIABLES EN 3 MINUTOS

MAQUILLOJA IMAGEN DE SU PANTALLA  
**bonded shield**  
de 14" y 20"

- RECORRIBLE
- SIN REFLEJO
- GRAN RELIEVE Y CALIDAD DE IMAGEN

GARANTIZADO FORMALMENTE

**SYLVANIA**

ELECTRIC PROD. DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA  
CADA UNO DEMOSTRACION A MAÑANAS 10.30

# LOS DEPORTES

## Ha quedado constituida la Junta que regirá los destinos de la R. D. Unión Zamorana

### El nuevo equipo local que participará en el torneo de Primera Regional

Ha quedado constituida la Junta que regirá los destinos de la Agrupación Deportiva Unión Zamorana, de «Educación y Descanso», el nuevo equipo que representará al fútbol local en la competición de Primera Regional, y cuyos cargos y nombres son los siguientes:

Presidente, don Baltasar Iglesias Fernández.  
Secretario, don Ulpiano Alvarez Bartolomé.  
Secretario técnico, don Bernabé Prieto Sogo.  
Vocales, don Manuel Bafo Justel, don Manuel del Real, don Serafín Alonso Jiménez, don Antonio Abad Ramos, don Antonio Fernández González, don

Francisco Mazono Miguel y don Antonio Fernández Barrigón.  
Todos los directivos antes citados son representantes de las Agrupaciones Deportivas de la Obra Sindical y excelentes aficionados al fútbol de su celo y colaboración buenos frutos en beneficio del nuevo equipo y del fútbol zamorano.

### Las sanciones de la semana

### Cuatro partidos a Giron y Rios

Madrid, 15.—El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

**JUGADORES.**—Primera División: Suspender por cuatro partidos a Fernando Giron de la Fuente, del Oviedo, y a Benjamín Ríos Gil, del Málaga, por agresión a contrarios; multa a Ferenc Puskas Biro, del Madrid, por formular reparos al árbitro, siendo reincidente.

Segunda División: Amonestar y multar a José Pedreño Miranda, del Levante, y José L. Jiménez, de Las Palmas, por pérdida deliberada de tiempo; multa a José Barrera Alabau, Santos Bodoña López y Antonio Domínguez Martínez, del Español, por formular reparos al árbitro.

**ENTRENADORES.**—Hacer objeto de doble amonestación a los entrenadores del Oviedo y del Málaga por faltas cometidas por jugadores de sus clubs.

**CLUBS.**—Imponer multa al C. D. Barcelona por arrojar al público almohadillas al terreno de juego.—Añf.

# LA FIESTA NACIONAL

## PASATIEMPOS INVERNALES

### PELOS DEL TORO DE LIDIA

Sin aspiración de sentir ostentada ni vanidad publicitaria buscando popularidad, que no necesita ni me agrada, sólo es deseo de divulgar algunas cosas turpinas dormidas, no para los viejos taurinos, que de esto están saturados, si para la joven afición que desconoce muchas cosas que aprendimos cuando tan niños la edad de ellos, porque los cronistas y críticos de entonces con sus reseñas, casi honradas (también entonces cocían habas), nos hacían, con sus amplios detalles, conocer todas las fases de las corridas de toros y aun sin verlas, nos dábamos perfecta idea de cuanto había ocurrido en ellas.

Ahora, todo se reduce para calibrar una corrida al número de trotes concedidos a los matadores, cosa que se hace de manera muy fácil y, muchas veces, con escasos méritos.

Las condiciones del toro pocas veces se tienen en cuenta y a pocas corridas se reseñan los buenos o malos puyazos, ni la brega y parásitos de banderillas.

Hacen bien, porque de los primeros sólo puede decirse que sirven para asesinar a infelices borregos, y de los segundos, ya sabemos que tolean a dos manos, cosa que antes se prohibía, y banderillean también a dos manos, para poner una en el toro y otra en la arena y, muchas veces, las dos y rara vez ponen el par completo entrando de frente, levantando los brazos y saliendo de la suerte limpiamente. Esta suerte se terminó con "Morenito de Valencia" y "Magritas".

De torrear a una mano corriendo el toro, como se hacía antes, por casi todos los peones, ni por casualidad una vez.

En aquellos pasados tiempos se le concedía al toro la máxima importancia, pues por algo eran corridas de toros y no de toreros) y si reseñaron principalmente por señalar con tecnicismo el pelo de los toros y todas sus características.

Ese trato de divulgar en lo posible en esta crónica; los diferentes nombres técnicos populares de las capas o pelos de los toros de lidia, que por cierto, aunque son de una gran variedad, son muy poco conocidos muchos de ellos por algunos aficionados de esta época.

Claro está que ahora el pelo de casi todas las ganaderías se reduce al color negro, algunos cárdenos y pocos reñitos o castaños. De éstos la ganadería de Miura es la que más suele soltar.

Los pelos de los toros están catalogados como simples y compuestos, siendo los segundos los de más extensión. A los primeros o pelos simples, pertenecen: el negro azabache, de pelo muy brillante aterciado; el negro mohino, de pelo muy brillante incluso el hocico; el negro zahino, de pelo menos brillante sin llegar a ser mate, y el negro mulato, que es de color parduzco, totalmente mate.

Hay un toro que se llama lombardo que tiene el pelo negro sin brillo, con el lomo castaño muy oscuro. Melocotón o jaro se llama el que tiene el pelo rubio muy claro. Colorado fíón o hermejo, es el toro que tiene colorado muy encendido. Reñito se llama al toro que tiene el pelo colorado fuerte y generalmente tiene ojo de perdiz. Castaño es semejante al reñito, pero con el color más apagado. Blanco ensabonado es de pelo muy blanco y es color muy poco frecuente, aunque antes solían salir algunos, cuando las corridas eran de pelos muy variados. Blanco perfino o albaló es un toro de pelo amarillento, al que también se le llama blanco pajizo cuando tiene el color amarillo más fuerte. Jabonero o charrengue es el toro que tiene el pelo blanco sucio amarillento, como café con leche. Jabonero sucio es un toro blanco barrroso tirando a color ceniza. De estos toros salieron muchos de la ganadería del Marqués de Villagodio en tiempos lejanos. Hoy, en general, son negros.

En los pelos simples hay otros

colores semejantes a los citados que se les dan otros nombres, como anteado, avinagrado, asajarado, pero que entran todos en los colores citados, siendo sus pelos más o menos oscuros.

En los pelos compuestos hay una gran variación, siendo los más frecuentes el cárdeno oscuro, que forma su capa con pelos mezclados, blancos y negros, dando el conjunto un gris oscuro. Al cárdeno claro se le llama franciscano arromerado, porque su pelo se asemeja al hábito franciscano y al color del romero en flor. Hay toros llamados sardos con pelos o manchas blancas, negras y coloradas, y salineros con mezcla de pelos blancos y colorados, y entrepelado se le llama al que tiene un conjunto de dos pelos diferentes formando uno solo. Berrendo es el toro de cualquier color con manchas blancas grandes, de una cuarta como mínimo.

Como son muchos y muy variados los pelos compuestos, próximamente se seguirá enumerándolos para no hacer más larga hoy esta relación.

VICENTE MAYORAL

### Posesión del director técnico del Instituto Social de la Marina y del de Promoción Social

Madrid, 15.—El ministro de Trabajo, don Jesús Romo Gorria, ha dado hoy posesión de sus cargos al director técnico del Instituto Social de la Marina, don Vicente Rodríguez Casado, y al director general de Promoción Social, don Torcuato Fernández-Miranda Hevia, en un acto celebrado en la sede del Departamento con asistencia del Subsecretario y altos funcionarios del mismo. También estuvieron presentes el Director General del Tesoro, el Presidente del Instituto Social de la Marina y el Delegado General del Instituto Nacional de Previsión.

Después de leídos los decretos de nombramiento, el Ministro pronunció un discurso en el que elogió la personalidad de los nuevos directores generales y subrayó de forma muy especial la importancia de la recientemente creada Dirección General de Promoción Social y la trascendencia de la misión que le está encomendada.

Por su parte, los señores Rodríguez Casado y Fernández-Miranda hicieron uso de la palabra para expresar su gratitud por el nombramiento y afirmar su entusiasmo ante la tarea que ahora comienza, así como su adhesión incondicional al Jefe del Estado.—PYRESA.

# LA BOLSA

## En MADRID

Madrid, 15.—Cotizaciones de la Bolsa.

**DEUDA DEL ESTADO.**—Interior, 99,75 +0,50. Exterior, 106,50 +0,75. Amortizable, 4%, 103,50; 1950-52, 104,50 -0,25. Novísima a, 1951, 104,25. Sin cotización: junio 1953, 104,50 -0,25; abril, 3,5 por ciento, 105,75.

**CORPORACIONES PUBLICAS.**—Canal Isabel II, primera, 53. Instituto Nacional de Colonización, 101,50 +0,50; Renie, 101,75.

**CEDULAS.**—Hipotecarias A, 91,75 -0,25; exentas, 101,50; Crédito Local Interprovincial, 101 -1; con lotes, 100,75 -0,75; N, 102 -0,25; preferentes, N, 109.

Se cotizaron hoy noventa y tres valores de dividendo Subterno cuarenta y ocho mantuvieron cambio veintiocho y bajaron dieciséis. En Deuda Pública, subieron cuatro, bajaron dos y repitió cambio uno. En los demás de Renta Fija, predominó de las renetaciones de cambio.

**OBLIGACIONES INDUSTRIALES.**—Electra de Madrid, segunda, 95 -1; tercera, 104; cuarta, 102; Leonesa, primera, 99; bonos, 1959, 104,50 +1. Electra Langreo, C, 76; Fenosa, bonos, 1957, 131; 1961, 114 -1; Chorro, primera, 100; bonos 1959, 102; Española, duodécima, 103 -1; décimotercera, 104; decimoquarta, 111; decimocuarta, 110 2; decimoséxta, 111; decimoséptima, 190; Iberduero, tercera, 105 -1,50; Mengener, 90; Saitos Alberche, 5%, 88; 6%, 90; Saitos Nansa, C, 102,50 +1; Sevillana, decimoquinta, 103,50; Unión Eléctrica Madrileña, bonos, 1959, 107 +1; Agrómán, 95; Cristalería Española, 90; Construcción Naval, 91; Industrias Aragonesas, segunda, 97; Iberia Nitrogeno, tercera, 98; Explosivos, primera, 98,50; segunda, 66,50 -1; tercera, 102; Hornos, tercera, 98; cuarta, 98; quinta, 102; octava, 104,75 -0,75; Material y Construcciones, segunda, 97 -1; tercera, 107 +1; Española de Petróleos, bonos, 1960, 112 +1.

## En BARCELONA

Barcelona, 15.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos públicos: Interior 4%, 98,5; Amortizable 3%, 102; ídem 3,5%, 105,50; ídem 4%, 105,25; Crédito Local 4%, ítem, 198; Banco Hipotecario 4%, 102,25; Ayuntamiento de Barcelona 5% 1941, 93.

**Acciones.**—Maquinista Terrestre, 92; Maquitrans, 118; Inasa, 67; Cultiertes y Tejados, 200; Fomento de Obras y Construcciones, 261; Motor Ibérica, 1,685; Asland, ordinarias, 527, excupón; Sansón, 400; Autoelectricidad, 133; C ros, 443; Carburos Metálicos, 561, excupón; Campsa, 196; Transmediterránea, 176; Construcción Naval, 138; Tac, 215; Transatlántica, preferentes, 82; Aguas Barcelona, 337; Catalana de Gas, 187; C. F. Electricidad, 188; Hidro Iberduero, 390; Sevillana Electricidad, 217,50; Petróleos, 390; Explosivos, 339; Hidro Nitro, 161; Industrias Aragonesas, 224; excupón Unquinesa, 304; excupón Dragados, 309; Minas del Rif, 495; M. M. Madrileña, 42; Telefónica, 228,50; Altos Hornos de Vizcaya, 199,5; Material y Construcciones, 128; Banco Central, 982; Banco Exterior, 602;

## En BILBAO

Bilbao, 15.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos públicos: Amortizable 4%, 1951, 105; Cédulas Crédito Local, pequeñas, 109.

**ACCIONES.**—Banco Bilbao, 98; Central, 982; Guipuzcoano, 850; Hispano, 884; Popular, 632; ídem derechos, 280; Vizcaya, 1,014; Banco Español de Crédito, derechos, 360; Banesto, 990; Ferrocarril Santander, ordinarias, 54; Vascongado, 117; La Robla, 124; Naviera Aznar, 176; Bilbana, 137,50; Vascongado, 160; Reunidas de Zaragoza, 161,75; Fecsa, pequeñas, 271; Fenosa, 261; Española, 357; ídem nuevas, 348; Iberduero, 390,60; Salto del Sill, 269; Sevillana, 230; Minas del Rif, 495; Española del Cinc, 134; Sierra Mienera, 280; Aceros Llodio, 160; Altos Hornos, nuevas, 1,070; Euzko, 330; ídem nuevas, 1,360; Euzkoalduna, 168; Santa Bárbara, 113; Ebro, 599; Campsa, 198; Telefónica, 211; Dow Unquinesa, excupón, 328; Sigas, 99; Papelera Española, 508; Explosivos, 335; ídem nuevas, 341; Resinera, 227; Sniace, 355; General Eléctrica, 280; Nicas, 144; Fefasa, 125.

**OBLIGACIONES.**—Viesgo, 6%; 1946, 51; ídem 1952, 90; Duero, 5%; 81; Iberico, 1918, 81; Altos Hornos, 1956, 109; ídem 1960, 104; ídem 1961, 105,50.—Cifra.

## En MADRID

Madrid, 15.—Mejoría de cambios, ámbito y negocio se ha mostrado la Bolsa hoy. La reacción se ha acentuado en casi todos los sectores, incluidos los bancarios. La única excepción han sido las mineras.

Las diferencias en los cambios han sido cortas. Suben diez enteros Ebro y Banesto, cuatro Banco Exterior, tres Altos Hornos y dos Popular, Hidrola y Explosivos. Baja cinco enteros Pamparrada.

Al cierre había dinero en varios sectores.—Cifra.

## En BARCELONA

Barcelona, 15.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos públicos: Interior 4%, 98,5; Amortizable 3%, 102; ídem 3,5%, 105,50; ídem 4%, 105,25; Crédito Local 4%, ítem, 198; Banco Hipotecario 4%, 102,25; Ayuntamiento de Barcelona 5% 1941, 93.

**Acciones.**—Maquinista Terrestre, 92; Maquitrans, 118; Inasa, 67; Cultiertes y Tejados, 200; Fomento de Obras y Construcciones, 261; Motor Ibérica, 1,685; Asland, ordinarias, 527, excupón; Sansón, 400; Autoelectricidad, 133; C ros, 443; Carburos Metálicos, 561, excupón; Campsa, 196; Transmediterránea, 176; Construcción Naval, 138; Tac, 215; Transatlántica, preferentes, 82; Aguas Barcelona, 337; Catalana de Gas, 187; C. F. Electricidad, 188; Hidro Iberduero, 390; Sevillana Electricidad, 217,50; Petróleos, 390; Explosivos, 339; Hidro Nitro, 161; Industrias Aragonesas, 224; excupón Unquinesa, 304; excupón Dragados, 309; Minas del Rif, 495; M. M. Madrileña, 42; Telefónica, 228,50; Altos Hornos de Vizcaya, 199,5; Material y Construcciones, 128; Banco Central, 982; Banco Exterior, 602;

## En BILBAO

Bilbao, 15.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos públicos: Amortizable 4%, 1951, 105; Cédulas Crédito Local, pequeñas, 109.

**ACCIONES.**—Banco Bilbao, 98; Central, 982; Guipuzcoano, 850; Hispano, 884; Popular, 632; ídem derechos, 280; Vizcaya, 1,014; Banco Español de Crédito, derechos, 360; Banesto, 990; Ferrocarril Santander, ordinarias, 54; Vascongado, 117; La Robla, 124; Naviera Aznar, 176; Bilbana, 137,50; Vascongado, 160; Reunidas de Zaragoza, 161,75; Fecsa, pequeñas, 271; Fenosa, 261; Española, 357; ídem nuevas, 348; Iberduero, 390,60; Salto del Sill, 269; Sevillana, 230; Minas del Rif, 495; Española del Cinc, 134; Sierra Mienera, 280; Aceros Llodio, 160; Altos Hornos, nuevas, 1,070; Euzko, 330; ídem nuevas, 1,360; Euzkoalduna, 168; Santa Bárbara, 113; Ebro, 599; Campsa, 198; Telefónica, 211; Dow Unquinesa, excupón, 328; Sigas, 99; Papelera Española, 508; Explosivos, 335; ídem nuevas, 341; Resinera, 227; Sniace, 355; General Eléctrica, 280; Nicas, 144; Fefasa, 125.

**OBLIGACIONES.**—Viesgo, 6%; 1946, 51; ídem 1952, 90; Duero, 5%; 81; Iberico, 1918, 81; Altos Hornos, 1956, 109; ídem 1960, 104; ídem 1961, 105,50.—Cifra.

### Quinielas premiadas en Zamora

Lista provisional de premios de la novena jornada, de fecha 11 del mes actual y correspondiente a la Delegación de Zamora:

**SEGUNDO GRUPO**  
Con premios de trece y doce aciertos, a 14.781,80 pesetas

Boletos múltiples:  
De 27 apuestas: 266560 (1-4)  
De 51 apuestas: 286411 (1-6).

**TERCER GRUPO**  
Con premios de doce aciertos, a 986,80 pesetas

Boletos de dos columnas:  
0109067 0167618 0168998 0178955

Boletos de seis columnas:  
0004841 0004485 0041215 0041840  
0048517 0048919 0088382 0089968  
0089720 0089729 0089733 0072847  
0082894 0082906 0082979

Boletos múltiples:  
De 16 apuestas: 440835  
De 18 apuestas: 158041 (2)  
De 27 apuestas: 266570 y 0284574  
De 51 apuestas: 286412, 0230415, 0289414 y 0289417.

De 162 apuestas: 363410 (2)  
De 248 apuestas: 222387, 0222607 y 0222618.

# BILLAR

## Aguilera, campeona de España al cuadro 47-1

### Venció en la final a Castro

Mieres, 15.—Continuaron disputándose las partidas del Campeonato de España de Billar al cuadro 47/1. Resultados:

Agüera vence a Gálvez, por 300 a 138 carambolas, en 32 entradas. Gálvez a Nadal, por 300 a 135, en 18 entradas.

Tejerina a Eutrón, por 300 a 245, en 30 entradas.

A las seis y media de la tarde comenzó la final de este Campeonato. Asisten el Gobernador Civil, Alcalde de Mieres, Presidente de la Federación Asturiana de Billar y demás autoridades locales y representaciones.

Intervienen Agüera y Castro, venciendo el primero por 300 a 183, en 28 entradas, proclamándose campeón de España de la especialidad. Clasificación general del Campeonato al cuadro 47/2:

Aguilera, 12 puntos y medio de 11,34.  
Castro, 10 y 9,83.  
Gálvez, 8 y 9,65.  
Nadal, 6 y 9,54.  
Tortosa, 4 y 8,41.  
Tejerina, 4 y 8,32.  
Eutrón, 0 y 7,67.

Una vez disputada la final, hablo el Presidente de la Federación Asturiana, que hizo la proclamación de los campeones y subcampeones. Se proclaman campeones de España, en las modalidades de 47-2 y 47-1 los señores Gálvez y Agüera, respectivamente.

Luego hablo el Gobernador Civil,

quien mostró su satisfacción por presidir este acto y felicitar a cuantos intervinieron en el Campeonato.

Por último, las autoridades procedieron a la entrega de trofeos y premios. Por su parte, el Casino de Mieres, donde se ha celebrado el Campeonato, entregó medallas conmemorativas a todos los jugadores y árbitros.—Añf.

## CICLISMO

### En marzo, I Vuelta a las dos Castillas

Madrid, 15.—En marzo próximo se disputará la primera Vuelta a las dos Castillas de Ciclismo.

La prueba constará de cuatro etapas y su presupuesto asciende a 225.000 pesetas.

La Vuelta dará comienzo en Valladolid, en la calle de Santiago, para continuar por Zamora, Salamanca y culminará en el Parque del Retiro, de Madrid.



**AUSTIN**

Ya está en el mercado el Furgón AUSTIN SAVA de 1,5 Tn. con motor Diesel BMC de 36 CV.

ENTREGAS INMEDIATAS a pagar en 36 meses

Distribuidor **Finanzauto. S. A.** ZAMORA

Avda. José Antonio, 6

VEA y LEA en "FOTOS" el gran rebufo de la actualidad

- La última noticia de oro.
- La más relevante manifestación cultural.
- El más agudo comentario de política nacional e internacional.

Usa escarpate de cuero para por el mundo, dispuesto con inteligencia y gracia

Es una revista completa y moderna al precio del mercado común especial

**¡CINCO PESETAS!**

**TRABAJADOR:**

El contrato de trabajo que necesitas para residir en los países europeos de inmigración sólo te lo puede facilitar en plena validez y efectos legales, el INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION (Faseo de Rosales, 40) o sus Delegaciones en provincias (Delegaciones Provinciales de Trabajo).

# NO, ASI NO...

(Comprendemos sus precauciones)



NO TEMA A la GRIPE el CATARRO la SINUSITIS los ENFRIAMIENTOS

Se lo permite

## DESENFRIOL

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN

TOME UNAS PASTILLAS, FACILES DE INGERIR, Y ¡UD, SABRA LOS RESULTADOS!

Una fórmula exclusiva, famosa en América y... ahora en España

Se venden en SOBRES DE 6 PASTILLAS

Pídalas en su farmacia

# PULSO DE LOS DIAS EL ESTILO DE PASCAL

Por Adolfo Muñoz Alonso

LA frase atribuida a Jorge Luis Leclerc de Buffon hay que volverla del derecho cuando se habla de Blas Pascal. En Pascal el estilo no es el hombre, sino que el hombre es el estilo. Pascal es en persona el punzón que, al escribir, incide las letras en el papel, pero también — y antes — en su carne y en su alma. Leía primero en su mismo las frases, y convirtiéndolas su alma en causa ejemplar, las trasladaba como podía y sabía. Este esfuerzo le costaba sudores; y para un hombre como Pascal, enfermo, violento, dulce, enamorado y frío, de apariencias jansenistas y de realidades agustinas, introvertido hasta la desmedida, expansivo hasta la prodigalidad, gran immanentista del pecado, siempre en cruz, incluso en sus años de diversión imposible; para un hombre así, decimos, el traslado, los pensamientos a las palabras sólo resulta posible si convierte a las palabras o a las frases en cristal del pensamiento y de los fatídicos.

A los críticos les ha impactado — y es justo — la labor de fragua y colmena que Pascal realizaba para domar el estilo. Los pensamientos que escribió de un tirón — aquellos que escribió de un tirón, los menos — los escribió a tirones, con desgarrar. No eran reflejo sereno de lo que en su pensamiento brillaba, sino perfección de cincel o golpes de martillo. El mito del escritor que piensa con la ingenuidad con que cantan las aves y escribe con la naturalidad y encantadora facilidad con que el mar escribe su humedad en la arena, no es sostenible cuando Pascal es el hombre. Hasta en esto Pascal sufre el ahogo y el agobio de la preocupación por la obra bien hecha. El espíritu de finura — d'esprit de finesse —, que es de finura a fuerza de adelgazar el corazón, es — escandalizante — el espíritu de geometría — esprit de géométrie — en el estilo formal de la expresión. La expresividad y el alcance descubren un tremendo hervidero interior; la expresión y la frase nacen de una serena e implacable perfección.

Blas Pascal es un hombre que se desdobra con toda circunferencia mental sobre el círculo del hombre, sino que dentro del círculo no daba paz a ninguna de las líneas, diámetros o radios, que le recorren total o parcialmente. Descartes no es la antítesis de Pascal; es — si cabe la expresión — el antagonista de Pascal. Y la expresión cabe, porque Descartes se complugó en humillar más de una vez la sumisión de Pascal, precisamente en lo que Pascal tenía de más afín con Descartes. No es en el método en lo que Pascal y Descartes se diferencian, sino en la preferencia de lo que se puede obtener y se debe buscar en el método. La geometría de Pascal es el corazón del hombre; para Descartes, la razón humana. Por paradójico que pueda sonar, se me antoja exacto: Descartes despersonaliza al hombre al permitir la trascendencia del yo, al desarrájarlo. Para Pascal resultaba tremebundo el ser que el hombre es hubiera de cedérselo a lo que el pensamiento pensante transparentara en el acto totalizante de la duda. Más bien habría que decir lo contrario: el pensamiento es una manifestación parcial de la totalidad individualizada del hombre. Si se olvida la parcialidad del pensamiento en la mente, se la erige en totalidad responsable, el hombre se escapa sin remedio. Y, lo que es más grave, el hombre, en su huida, arrastra también con la mente y queda convertido en náfrago, en desierto, en fugitivo inapreciable.

Cuando los críticos más recientes — Brunschwig, Strowski, Chevallier, Tourneur, Lafuma, Raah, Guardini, Sciocca, Mesnard, Simonetti — se han preocupado de analizar desde distintos enfoques el misterio del alma y del estilo de Pascal, se han visto constreñidos a confirmar con unánime consentimiento que en el estilo de Pascal se ha cumplido el precepto horaciano de «sepehitum veritas». Los pensamientos no le nacían hechos, sino que, como las pirámides, se hicieron de piedra y a fuerza de acometer y flagelar a los que las iban levantando. Un autor más reciente, María Simonetti, lo ha estudiado

con detenimiento y rigor, y su trabajo es una excelente guía.

Las interpretaciones a que ha dado ocasión el estilo de Pascal son diversas. Todos los estilos consagrados han sido descubiertos en Pascal y todos le han sido atribuidos como los característicos de su pensamiento y de su pluma. Estilos de pensar, estilos del pensar y estilos de escribir. Lo que acontece es que el estilo de Pascal es contagioso y contaminador. Pese a la fuerza de la expresión, prende y se deja prender. Miguel de Unamuno es un tipo ejemplar en este sentido. Pero Miguel de Unamuno, en el breve ensayo que dedicó a Pascal, lo confiesa paladinamente. Escribe — en francés — sobre «su Pascal»; su Pascal resulta un Pascal «suí generis»; es decir, un Pascal del género de Unamuno, no del de Pascal. Aunque, como era de esperar, acierte temperamentalmente. Pero sólo en el temperamento.

El mismo Pascal no sólo ha contribuido con su estilo a una diversidad de interpretaciones posibles, sino que tenía conciencia de que su estilo atesoraba una originalidad. No fue un escritor que se deja arrebatar por la presión que sobre la pluma ejerce el corazón, sino que templaba la pluma precisamente para que nada del corazón se escapara al escribir. Pascal, digámoslo sin reticencias, es un retórico, en el más noble, elevado y digno sentido que tuvo este vocablo cuando la indigestión literaria no se había producido todavía. «Un retórico verdadero», escribió de su estilo Nicole, abundando en la opinión más divulgada en el siglo en que vivió Pascal. Con lo que Nicole no contó era con la carga expresiva que su frase soportaba, al acentuar nosotros el adjetivo «veritable» empleado por él para calificar a Pascal: «Savait autant de véritable éhébétique — dice Nicole refiriéndose a Pascal — que persome en ait jamais su». El alcance de una referencia de este género lo había sospechado Pascal. Había preferentemente de disposición de las frases. «Con las mismas palabras que los demás emplean — dice — se puede organizar un cuerpo de doctrina distinto del de los otros escritores. Pero no son sólo los pensamientos los distintos; es también el estilo el original. Con la misma pelota juegan dos contrincantes, y cada uno la lanza y la recoge a su manera, a su estilo. Uno de los dos la lanza mejor.» Pascal escogió este ejemplo, significativo en extremo, pues no sólo pone de manifiesto la distinción, sino que reconoce que un estilo es el que gana. Pascal tiene la conciencia de la originalidad, de la novedad — mejor, de la personalidad — de su trabajo. Cuando escribe: «Qu'on ne dise pas que je n'ai rien dit de nouveau, la disposition des matières est nouvelle», entiende por disposición algo más que la mera ordenación de los temas.

Nuestro pensador se preocupó del estilo, aunque el estilo no le preocupara obsesivamente. Los contemporáneos tuvieron conciencia de esta gracia «trabajada» de su prosa, de su retórica y de su elocuencia. De la elocuencia habló Pascal con expresiones bien claras; de la retórica habló su epitafio: los filósofos reconocieron su sabiduría; los matemáticos, su profundidad; los escritores, su elegancia; los retóricos, su facilidad, «hunc rethores amant facundum». El mejor elogio que se podía tributar a Pascal lo estampó Voltaire al negarle gusto estético. No se lo regatearemos nosotros a Voltaire, pero el desacierto al enjuiciar a Pascal es patente.

Se involucran demasiadas cuestiones y se entrecruzan muy distintos caminos cuando se pretende sentenciar, positiva o negativamente los valores artístico y estético de la prosa de Pascal. Que no siente pasión alguna por la poesía, es evidente. Ni intentó tampoco coquetear con ella. En esto fue más prudente que nuestro Miguel de Cervantes: «Yo, que tanto me afano y me desvelo por parecer que tengo de poeta la gracia que no quiso darme el cielo»; pero quizá quepa también, guardando la jerarquía, decir de los «Pensamientos» lo que hay que afirmar de «Don Quijote». La poesía son ellos. Teniendo en cuenta la época en que vivió su pluma Pascal, su desatención poética le salvó del mal gusto.

(PYRESA).

# La vida: actualidad y reportaje

## Uno de los aviadores de la acción de Hiroshima busca la paz de su alma en la Cartuja

### Leroy Lehman, ex sargento de las Fuerzas Aéreas de Norteamérica, halló en un rincón de Calabria refugio espiritual contra el recuerdo de aquella trágica jornada

En la Calabria italiana se encuentra uno de los famosos refugios de oración y penitencia que, como pararrayos de la justicia divina, parecen destinados a proteger al mundo de la ira del Altísimo, al mismo tiempo que son escuelas de santidad en que se gradúan de por vida hombres llegados de los más apartados lugares de la Tierra y de las más diversas profesiones donde escucharon la llamada de Dios y se centraron en sus rectos caminos.

La Cartuja de Calabria surge del verdor de la sierra de San Bruno, cual un pueblo rodeado de altísimo muro para que allá no penetre ni una brizna de las vanidades en que se debaten las sociedades y para que, sin importunos testigos, vaguen los que en el Monasterio se acogen a atender exclusivamente las verdades trascendentales.

potencia de choque de la explosión, al paso que el "B-29", que mandaba el capitán Marquard, estaba encargado de recoger "fotos" sobre el bombardeo. El despegue había sido a las 2,35 de aquella mañana. Ninguno de los miembros de las tripulaciones de los tres aparatos sabía la clase de proyectil que iba con ellos ni sospechaba la monstruosa condición del artefacto que iban a lanzar. Cuando les dieron instrucciones para la expedición, no les hablaron ni una palabra de ello, ni hicieron mención de átomos, ni de radiactividad. Sin embargo, con ocasión de un adiestramiento preliminar, en conferencia a la que concurrieron todos en el polígono de Utah, ocurrió un episodio que les puso en terribles sospechas. Fue que, al decirles un técnico que quizá fuera experimentado uno de los nuevos proyectiles, se alzó de pronto el

"No sabes lo que dices. Pero si "solamente" pretendes subir a ese monte, es lo mismo que ahora te quedas aquí."

### La espantosa realidad

Leroy Lehman se había impresionado con esta escena, por lo que descubría. Pero estaba muy lejos de figurarse la espantosa realidad.

A las nueve de la mañana, el mayor Ferebee gritó: "La voz". Se divisaba Hiroshima, ajena totalmente a su destino cruel. A 9.500 metros de altura, los "B-29" viraron un cuadrante del Norte al Oeste y se colocaron sobre la ciudad.

A las 9,12 horas, el "Enola Gay" se pone a punto para disparar la bomba.

A las 9,15, el avión da una señal prolongada para advertir a los demás de la escuadrilla.

La señal terminaría veinte segundos después y coincidiría con el disparo. Leroy y sus demás compañeros del "Great Artist", sudorosos, estaban pendientes de los acontecimientos. Cuando dejó de sonar la señal — que les parecía durar enormemente —, nadie sabía lo que iba a pasar un instante después. Abajo se extendía Hiroshima como los dedos de una mano abierta, igual que había visto en las fotografías.

El principio del horror de allá abajo fue así: Un fulgor visísimo, cuya luz penetraba a través de los cristales de sus gafas protectoras y parecía perforar los párpados. La luz llenó el cielo, caló como lava ardiente las carlingas y empapó en su claror trágico a los aterrizados aviadores. Era un brillar candente, inhumano.

Ya no regresarían los mismos hombres que partieron horas antes; serían seres des-



El aviador americano Leroy Lehman.

más podrá huir de este recuerdo."

Al retornar a su casa, les parecía a los suyos que se trataba de un extraño, increíblemente diverso del muchachito que había partido para el frente, despreocupado y lleno de vida, al que despidieron llorando. Su propia novia, la joven que había crecido con él en el mismo pueblo del Estado de Illinois, comenzó a distanciarse de él. El antiguo compañero de los años pasados le producía miedo, y se sentía incapaz de destruir la barrera que se alzaba entre ambos y no podía entenderla él en sus preocupaciones y pequeños problemas cotidianos.

Leroy vivía como un aislado. Pero no estaba solo, pues tenía un gran refugio: su fe católica. Apoyado en ella, superó la tormenta interior. Se iba insinuando en él, al propio tiempo, la certidumbre de que "la Humanidad había abjurado de la verdad". Sintió la llamada de la oración. Abandonó su casa y se trazó el firme propósito de dedicar la vida a la plegaria. Se dirigió a España para ingresar en un convento. Pero habiéndose difundido la noticia de que entre los religiosos se encontraba uno de los que participaron en la trágica acción sobre Hiroshima, el padre Antonio pidió y obtuvo el permiso para trasladarse a la remota Cartuja de Calabria.

### Su vida en la Cartuja

Los días transcurren para el P. Antonio (exsargento Lehman de las Fuerzas Aéreas de Norteamérica) en la oración, meditación y en la penitencia, pero la jornada pasa en la paz de quien ha elegido su género de vida. Todas las noches, un cuarto de hora antes de las once, dedica a la oración sesenta minutos en su celda, antes de reunirse con los demás religiosos en la iglesia para el canto de maitines. A las dos de la mañana torna a su celda, donde ofrece a Dios su descanso. A las siete de la mañana vuelve a la iglesia para la misa, y sigue después, alternando los actos litúrgicos con los de oración en privado, y trabaja en el huerto un rato. Hacía las seis de la tarde, después del rezo de "completas", dedica cuatro horas al sueño.

Los cartujos, para mejor vivir en silencio, están aposentados en celdas, que vienen a ser unas pequeñas casas de dos pisos. Al entrar se ve un corredor que da a un huertecillo rodeado de una tapia de cuatro metros de altura. Allí pasea el religioso un poco cada día y se ejercita en el trabajo de cultivo de la tierra. En el primer piso viene después su habitación, que se compone de dos apartados: la estancia del Ave María, porque en ella recita una oración a la Virgen siempre que entra, y el dormitorio, que tiene un camastro, una mesa, un reclinatorio y un estante para libros. El eremita, allí reza, estudia, toma la refacción que un Hermano converso le lleva. Y en este retiro, donde se halla voluntariamente recluso, habrá encontrado la paz que jamás había perdido para siempre.

Trad.-L. V.

### UN HOMENAJE MERECIDO

## Capellán de Franco durante trece años

### Monseñor don Leopoldo M. de Castro cumple sus bodas de oro sacerdotales

"EL CAPELLÁN ES UN MODELO DE RELIGIOSIDAD, DE AUSTERIDAD Y DE VIRTUD"

ERA domingo. Cientos de miles de madrileños formaban largas colas a las puertas de los cines y de los teatros. Entradas en la calle llovía, una masa compacta de personas se apiñaban en el interior de un Santuario para rendir tributo a un hombre que acababa de recibir de manos del Director General de Asuntos Eclesiásticos la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort, coincidiendo con sus bodas de oro sacerdotales.

Militares de alta graduación, entre los que se contaban varios generales, magistrados del Tribunal Supremo y otras personalidades, llenaban el Santuario del Perpetuo Socorro y se agrupaban una vez más en torno a la humanidad gigantesca, en todos los sentidos, de monseñor don Leopoldo María de Castro y Fernández Lomana, sacerdote coronel del Ejército y capellán de la Casa de S. E. el Jefe del Estado por espacio de trece años.

Finalizada la ceremonia y el besamanos, que duró más de una hora, tuvimos la oportunidad de entrevistarnos a este sacerdote que durante cincuenta años ha realizado una misión admirable en las más diversas circunstancias.

Don Leopoldo, como familiar y cariñosamente le llaman, es un hombre que medirá muy bien los diez metros. Su recia constitución le hace llevar sus setenta y cuatro años con el garbo y la juventud que da la fortaleza. —El día 1 de julio de 1912 me ordenaba sacerdote — me dice—. Pero seis meses antes ya había ganado las oposiciones de capellán castrense.

**GIBRALTA Y MELLILA**

—¿Qué le impulsó a compartir su vida sacerdotal con la de la milicia?

—Un padre jesuita, el padre Madariaga, que tuve de profesor y que sentía un gran amor por lo militar, me inculcó desde los primeros momentos el entusiasmo por la vida castrense. El siempre me decía que yo tenía carácter y formación suficiente para ser un buen soldado o, al menos, poder hacer buenos soldados.

El primer destino militar de don Leopoldo fue la Brigada de Cazadores del Campo de Gibraltar, para trasladarse posteriormente a Melilla, a las órdenes del general Jordana.

—Con el advenimiento de la República me vi obligado a pasar al retiro forzoso, según la Ley de Azaña, y fui destinado por la Santa



Sede de la parroquia del Buen Suceso, de Madrid.

El glorioso Alzamiento Nacional le sorprendió en la capital de España, siendo perseguido y encarcelado repetidas veces.

—Pero, con todo, ni un solo día dejé de ejercer mi ministerio sacerdotal. Dije misas en los sitios más insospicados. Dios estuvo conmigo continuamente.

En el año 1939, don Leopoldo se reintegró de nuevo al Ejército y recibe el nombramiento de capellán de la Casa de Su Excelencia el Jefe del Estado, cargo que ha ocupado durante trece años ininterrumpidos con el grado de coronel, en el que le ha sorprendido el retiro militar y sus bodas de oro sacerdotales.

**CAPELLÁN CON FRANCO**

Nadie mejor que él para darnos una semblanza personal e íntima del hombre que rige los destinos de España desde hace veintiséis años, de los cuales trece han sido vividos por este sacerdote junto a la figura del Caudillo.

—¿Qué quiere usted que le diga que no conozca por las obras? Toda esta paz que disfrutamos es la obra de un hombre modelo de religiosidad, de austeridad y de virtud. Su Excelencia el Jefe del Estado nos la da cada vez más generoso.

—¿Unas dieciocho mil...?

—Y sermones?

—Ponga un millar.

### HIROSHIMA DESPUES DEL ATAQUE ATOMICO

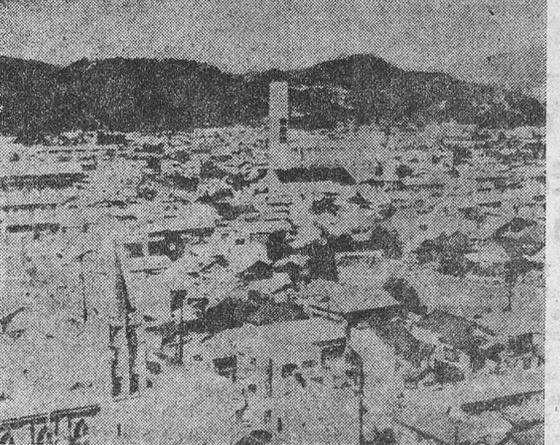
En el interior, adonde es difícil el acceso a los extraños, está defendida la paz ascética de los monjes contra otra muralla, la del silencio, y el mismo corazón de este castillo de las virtudes cristianas se esconde en el aislamiento en que transcurre la vida de los religiosos, cada uno de ellos repartidos en sus celdas individuales. Con lo que en lo abrupto de la sierra, además de la cerca material exterior, hay todavía estas canas y barbacoanas.

Reclusos voluntarios son en la Cartuja los Padres y los Hermanos conversos. Aquellos, en sus retiros más rigurosos; éstos, ocupándose en los oficios necesarios a la vida común; pero, unos y otros, unidos en la finalidad de proteger su aislamiento. Gracias a esto vive en la Comunidad — por fijarnos en uno de los frailes y en los caminos que le condujeron a la Cartuja para inscribirse como legionario de Cristo — un religioso en el que todavía no se ha quitado de su rostro el color bronceado del hombre habituado al aire y a los cielos abiertos.

### El padre Antonio

Es simplemente el P. Antonio para sus hermanos en religión. En el mundo fue Leroy Lehman, sargento de las Fuerzas Aéreas norteamericanas. Como miembro de la dotación de un "B-29", participó en la madrugada del 6 de agosto de 1945 en una de las acciones guerreras más espantosas, cuyo recuerdo le ha perseguido después, al igual que a sus compañeros Jacob Beser, hebreo, y el mayor Claude R. Eatherly, piloto del avión que les llevó a la vertical del blanco de Hiroshima, sin que ninguno de ellos supiese qué magna catástrofe estaban destinados a desencadenar.

Tres eran los "B-29" que partieron para esta expedición hacia el Japón desde la isla Tinian, del archipiélago de las Marianas. Todos los hombres pendientes del capitán William Parsons, arrojado en el depósito de la bomba que portaba el "Enola Gay" con el dispositivo de lanzamiento del proyectil entre las manos. Viajaba en el "Great Artist" Leroy Lehman, y con él se hallaba asimismo el mayor Seweeney. Este aparato estaba destinado a registrar sobre el blanco, en los instrumentos que llevaba a bordo, los datos de información a los pilotos acerca de la



HIROSHIMA EN LA ACTUALIDAD

oficial de los servicios de vigilancia, Jim McFall, y apuntando con su dedo a las montañas, exclamó violentamente: "Si queréis probar eso, me encargaré en aquellos montes y nadie será capaz de hacerme bajar." Todos tenían la vista clavada en los dos hombres. El técnico se acercó pausadamente al que le había interrumpido, y poniéndole la mano en las espaldas, le calmaba, diciendo: conocidos para sí mismos.

**«Dios mío, ¿qué hemos hecho?»**

Cuando Leroy Lehman obtuvo el licenciamiento, le seguían persiguiendo las horrosas imágenes de la bestial experiencia, y se decía: "Dios mío, ¿qué es lo que hemos hecho? Aunque viviese cien años, ja-

## DIECISEIS VIUDAS LLORAN LA MUERTE DE SU COMUN MARIDO

### Ha dejado sesenta y cinco hijos

Yaunde (Camerún), 15.—Dieciséis viudas han llorado hoy la muerte de su marido, un anciano de ochenta años, residente en una localidad del Camerún occidental.

El fallecido, que se llamaba Fongangbe, sirvió como soldado bajo las administraciones de Alemania, Inglaterra y Francia, y dejó sesenta y cinco hijos.—Eje.

## A los cien años realiza las labores de su casa

Mérida (Badajoz), 15.—Ha cumplido cien años de edad doña Bernarda Hernández Vinagre, vecina de esta localidad, que se halla en buen estado de salud, cose y realiza las labores de su casa. La centenaria tiene seis hijos, ocho nietos y dos bisnetos. Cifra.